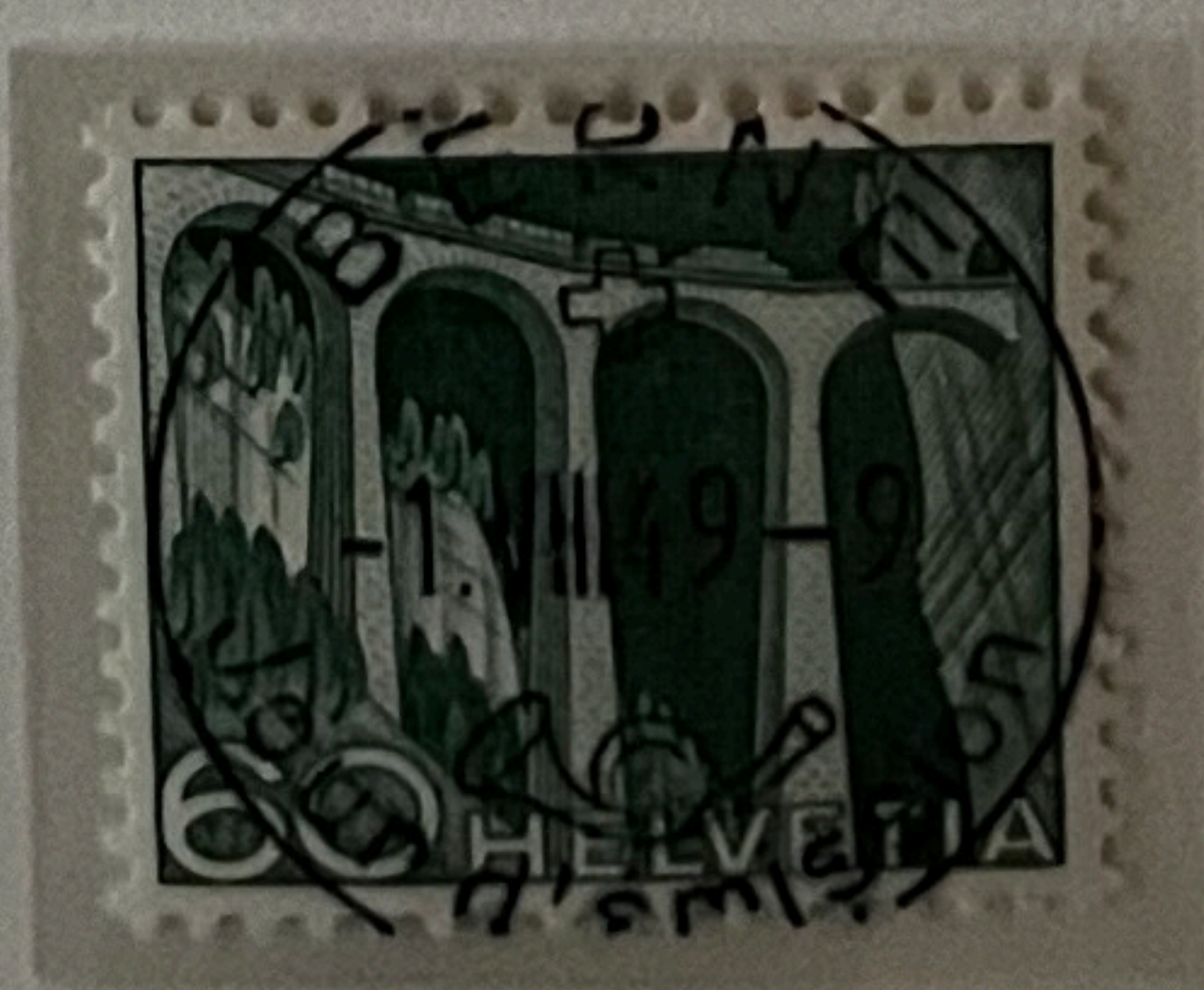


Eilsendung
xprès - Espresso

Monsieur A. Poma

GENEVE
Corraterie 14



1.50
1.35
1.20
1.05
.90
.75
.60
.45
.30
.15



6
9
2
2
2

Handwritten signature

POSTKARTE



Herrn

Steffli - Jurancauser

Webermeister

Leon

Alan
Murray

DRUCKSACHE

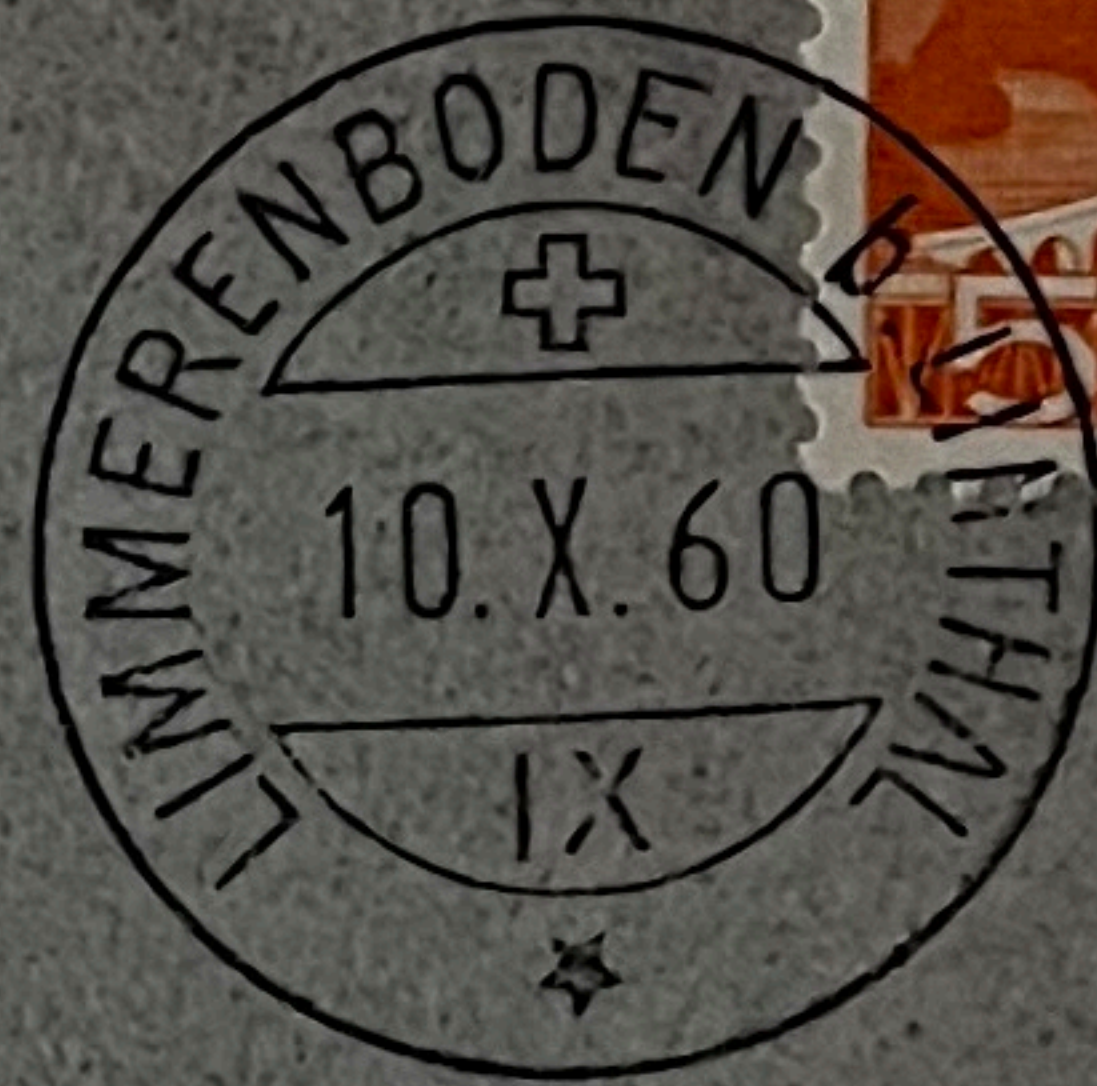


Herrn

Dr. H. Glättli,

Wilhelm His-Str. 5

Basel



*Herrn
A. Schaub
Wagnente 22
Buen*

Drucksache z. Ansicht



MAX FRIEDLI

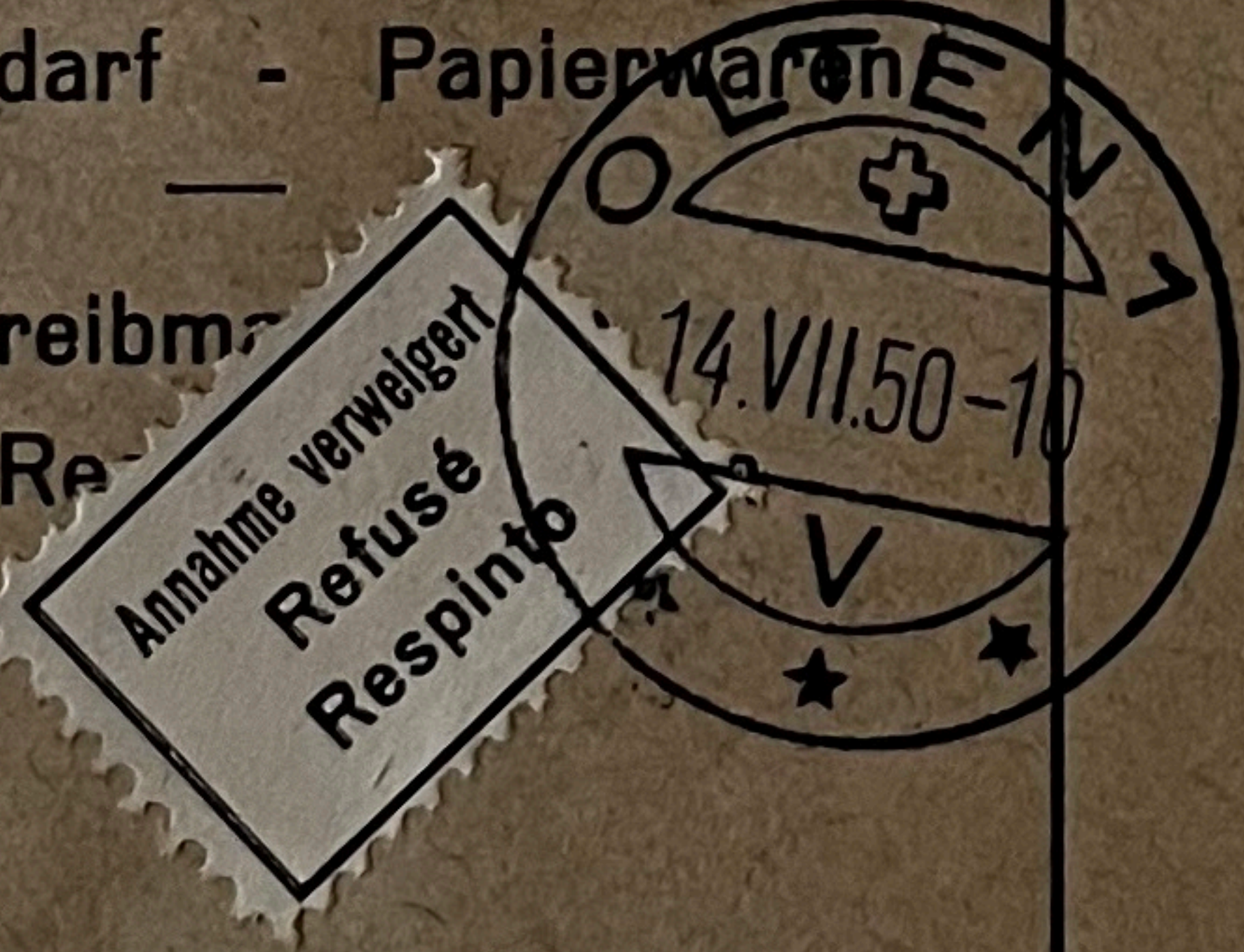
vorm. Gebr. Friedli

OLTEN

Telephon (062) 5 41 55 z. »Oltnerhof«

Bureau-Bedarf - Papierwaren

Schreibm.
Addier-Re



Firma

Wwe. Asper

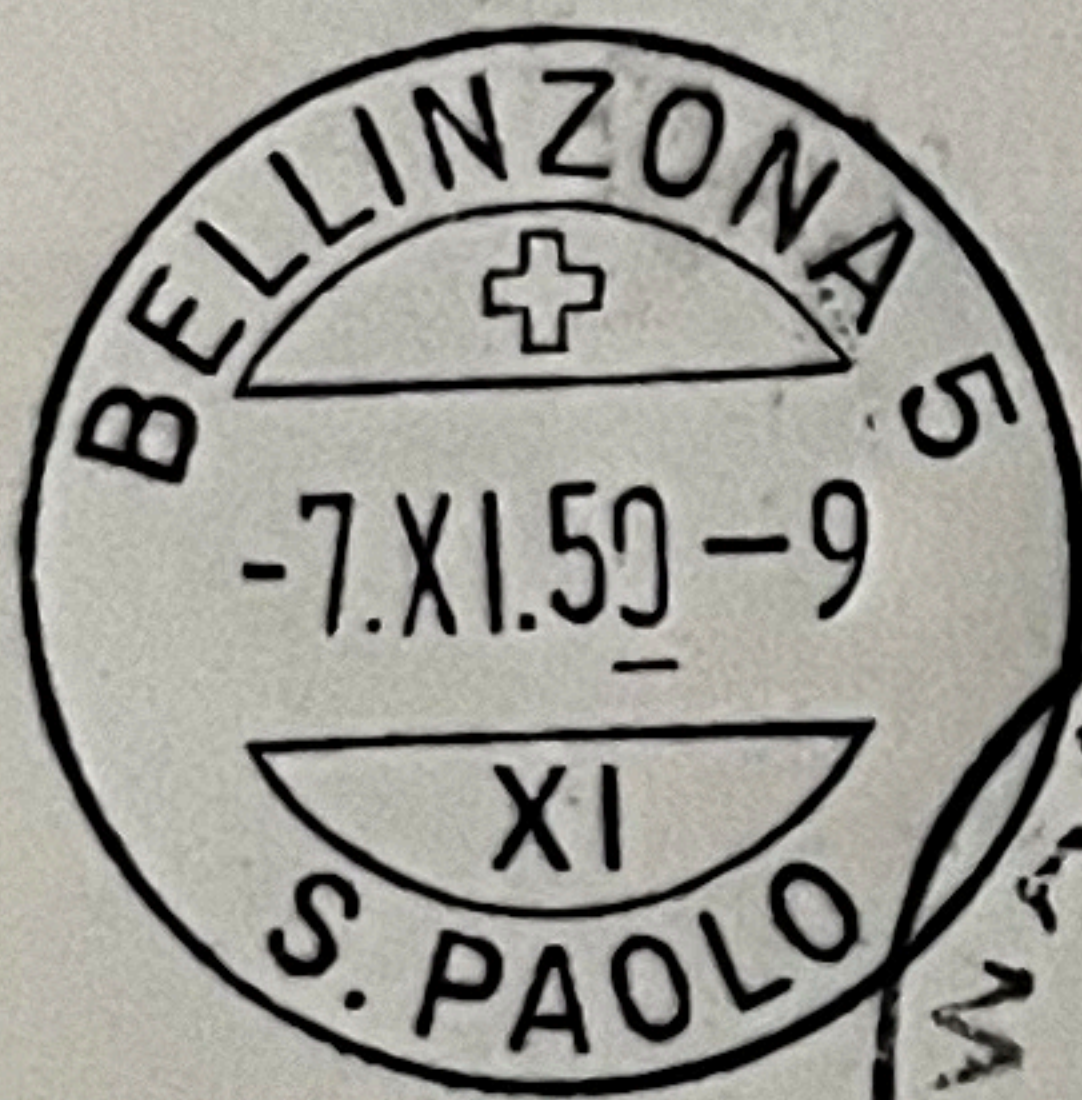
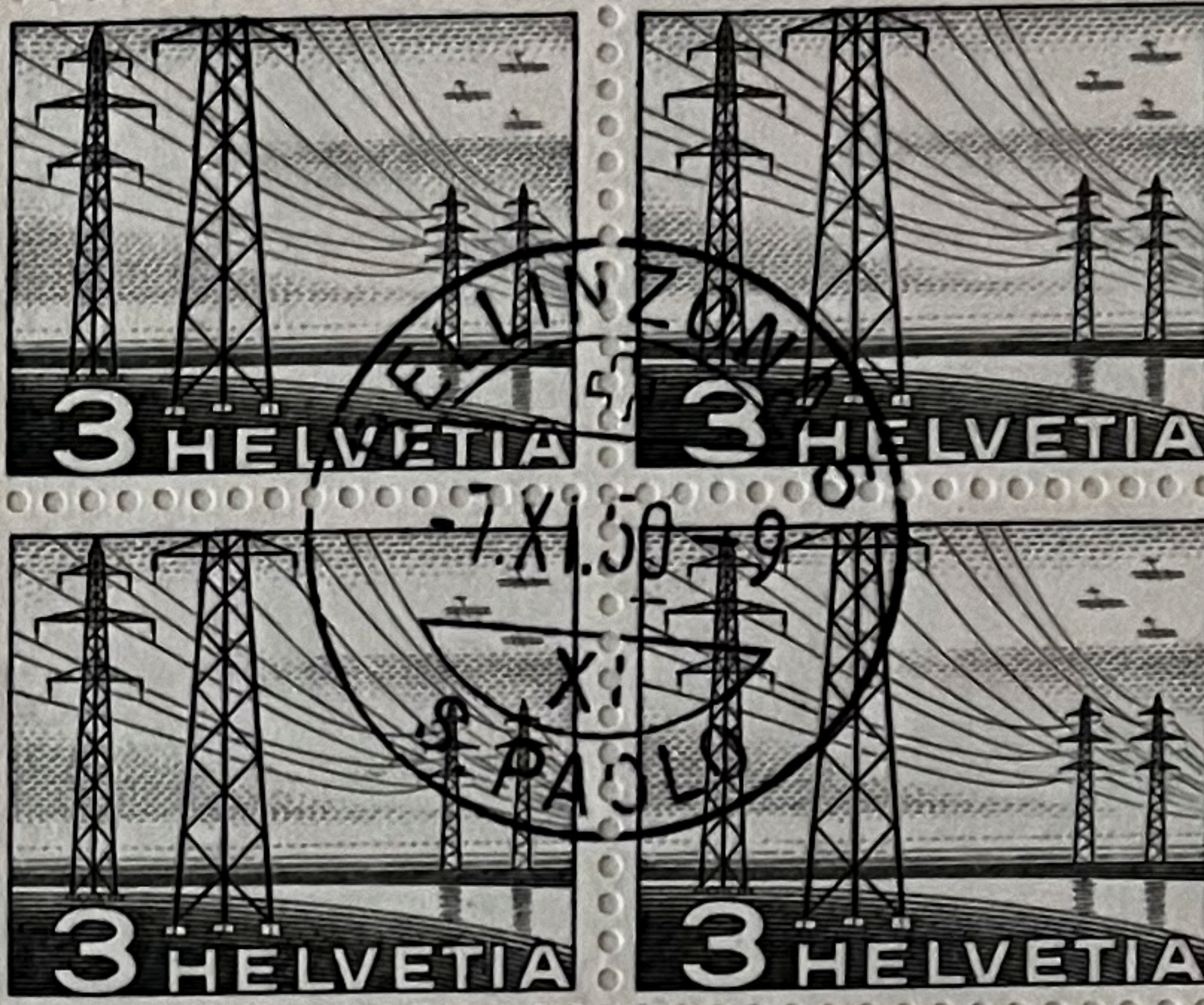
Modes en gros

Olten.

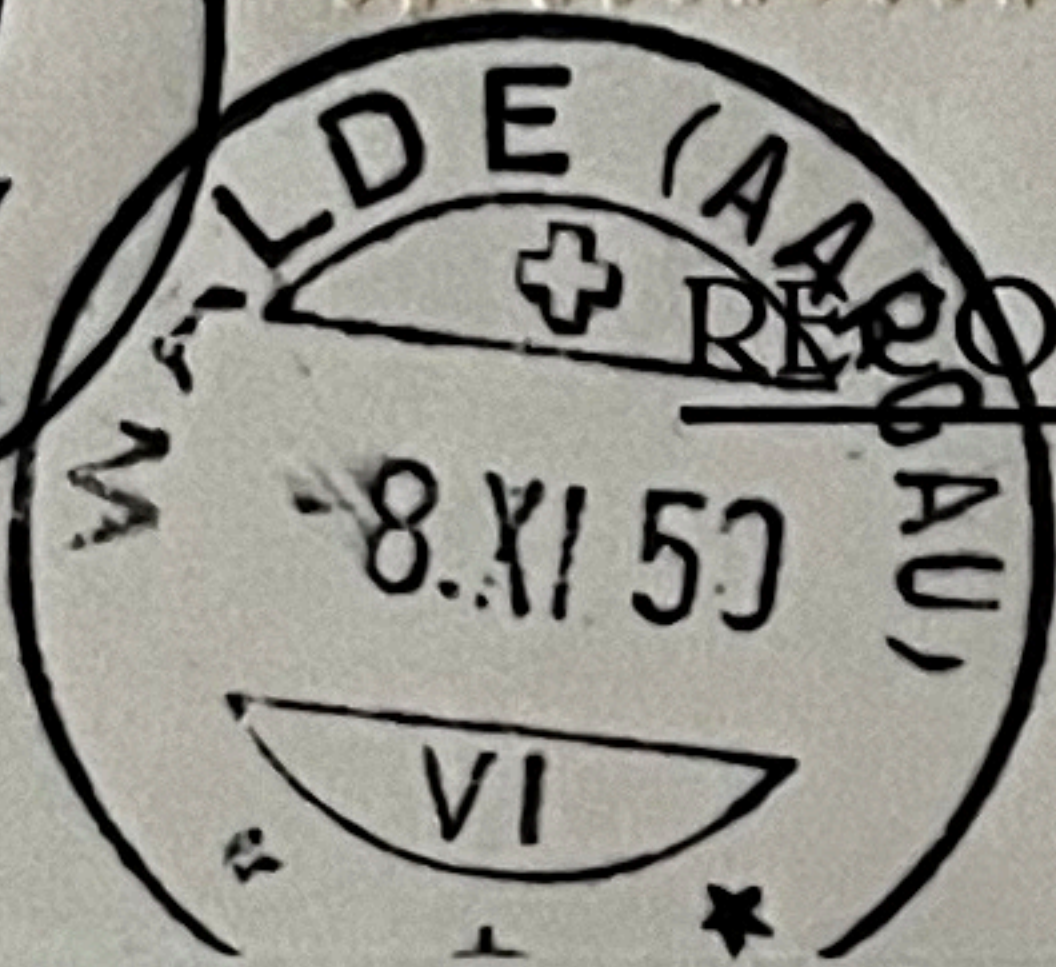
Postfach 69

Handwritten signature

CARTE POSTALE



R Bellinzona 5 S. Paolo
414



RECOMMANDÉE

HERRN REINHOLD HÄFELI
LANDWIRT
WALDE
(AARGAU)

28a



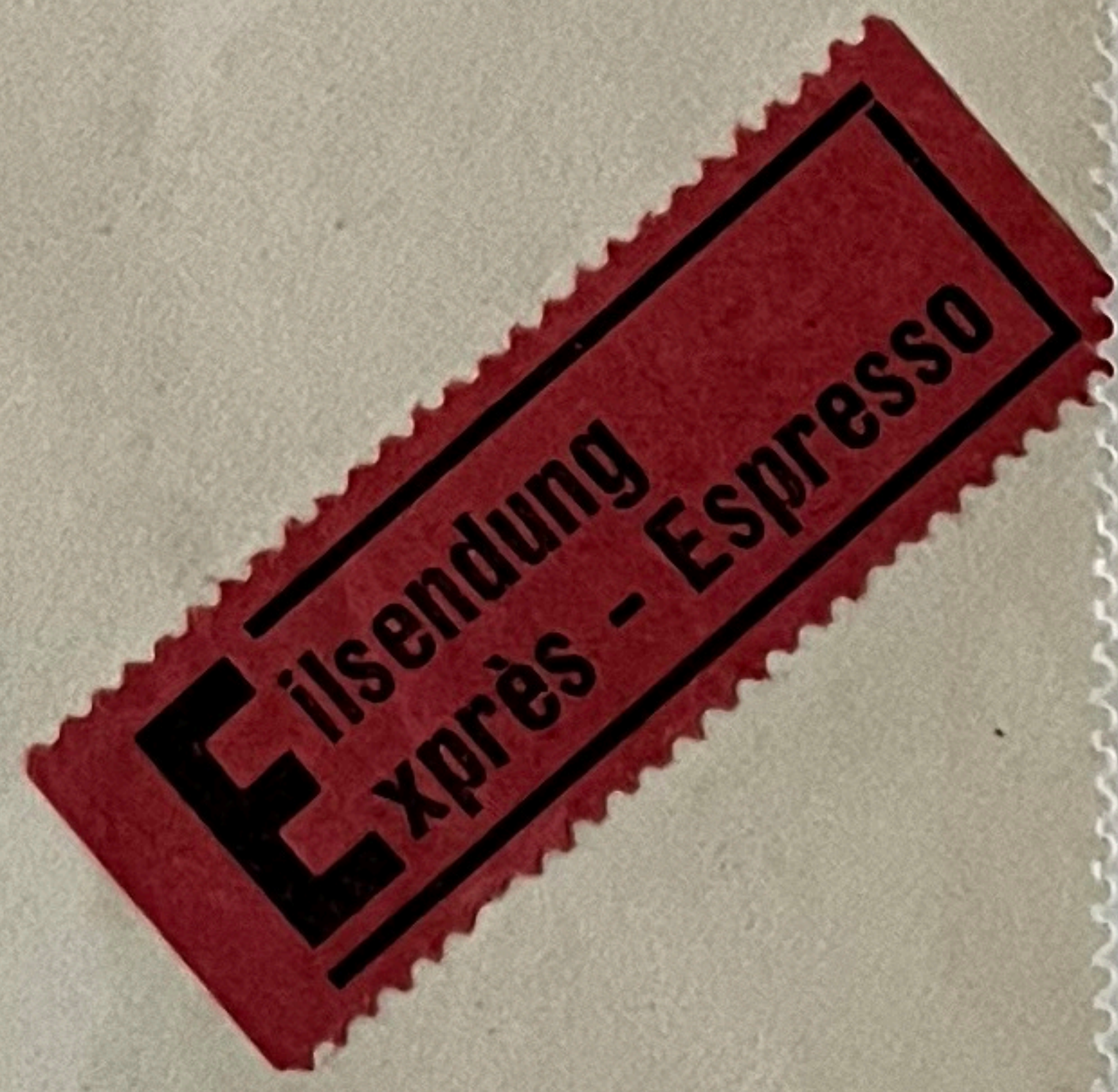
Rec

R Zürich Checkamt
602

*Herrn Dr. Willi Schmid
Spyzistr. 20
Zürich 44*



*An die Anschlussleitung
Zürich Juli 1950 Graz
Graz. Österreich
Post. 579.*



Lindaflor
Casella postale
San R E M O



Italien DE V...

R

Bern 2 Transit

375

Eilsendung
xpres - Espresso

Herrn

RICHARD HOCHLEITNER,

Bahnhofstrasse 20.

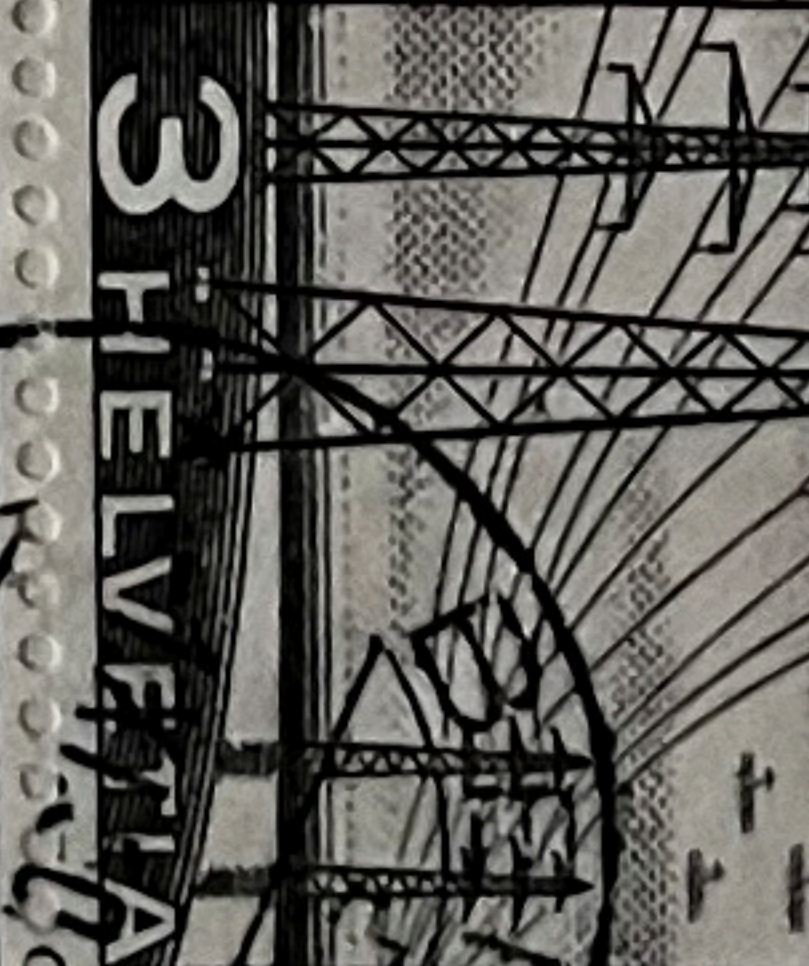
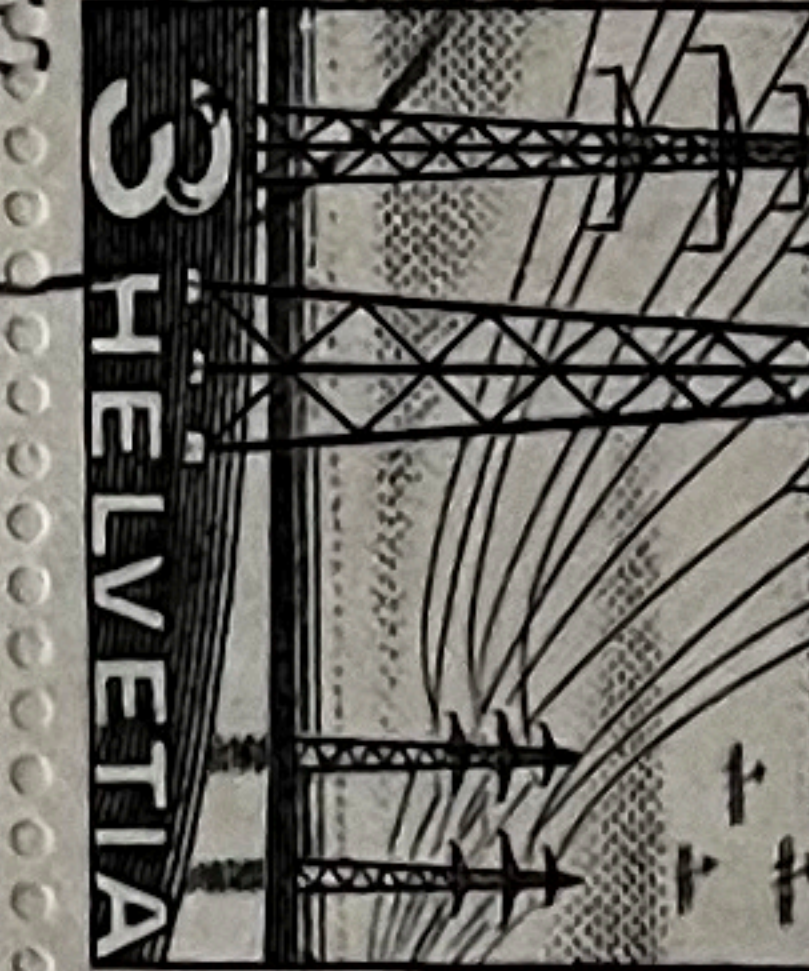
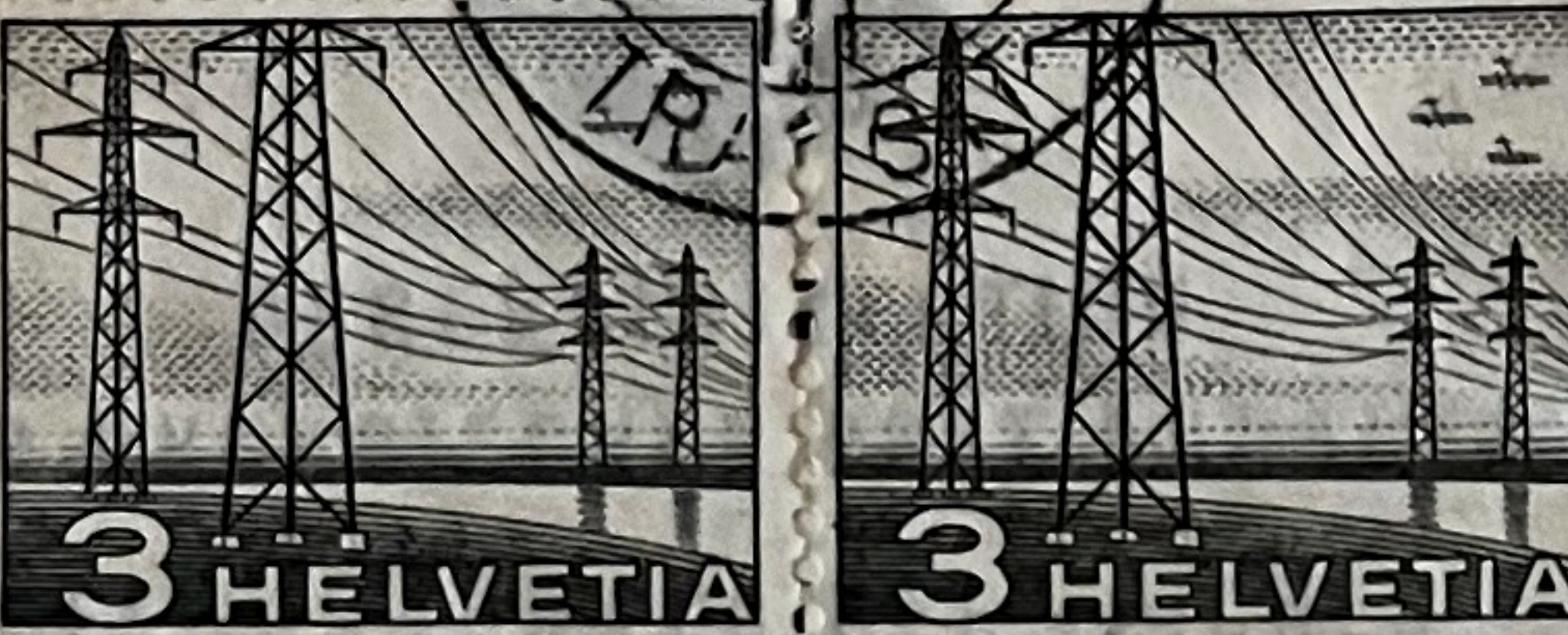
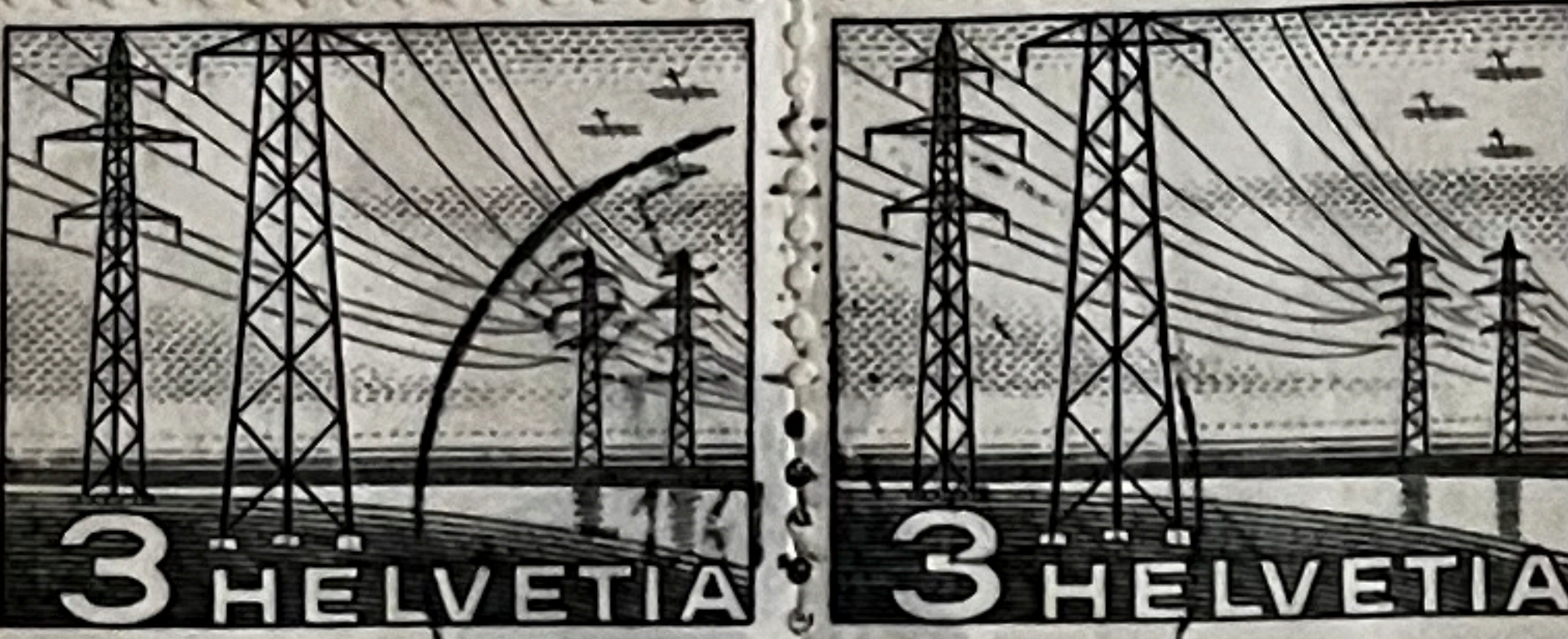
PASSAU, BAYERN.

-.60

-.45

-.30

-.15



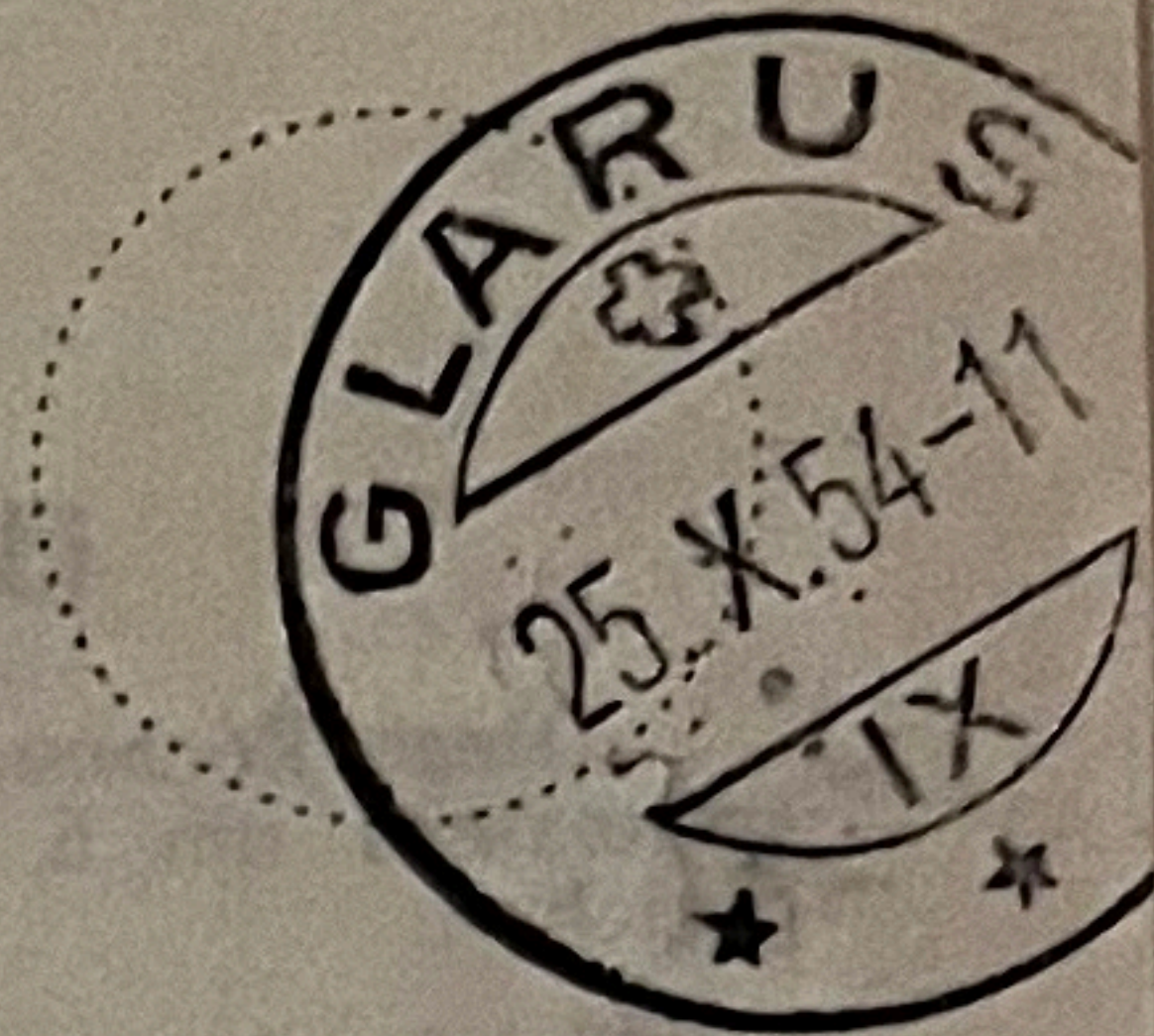
Max Pollak, Gutenbergsstrasse 5, Bern Schweiz.

Letz 8/80

rec: -.40 Expres: -.80 Total: 1.60

Schweiz. Postverwaltung — Postes suisses — Poste svizzera

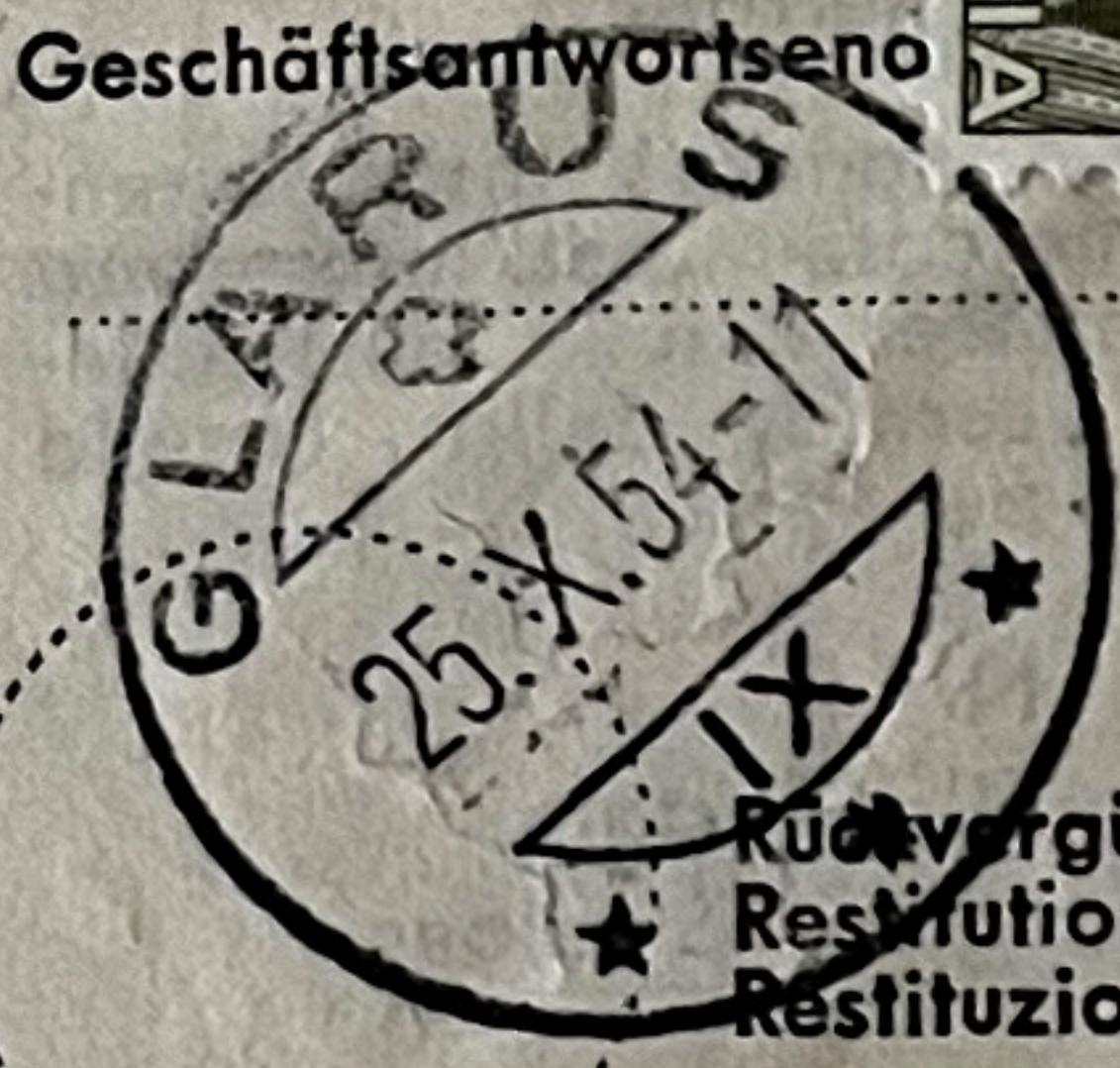
Rechnung für Posttaxen und -gebühren
Compte de taxes et droits postaux
Conto per tasse e diritti postali
 für — pour — per A. Steinmann



Fach Case Casella Gattung Catégorie Categoria Checkrechnung Compte de chèques Conto-chèques 162

P 3202, - IV. 52. 600 000 (double) - A 6 (148 x 105). - D 50.

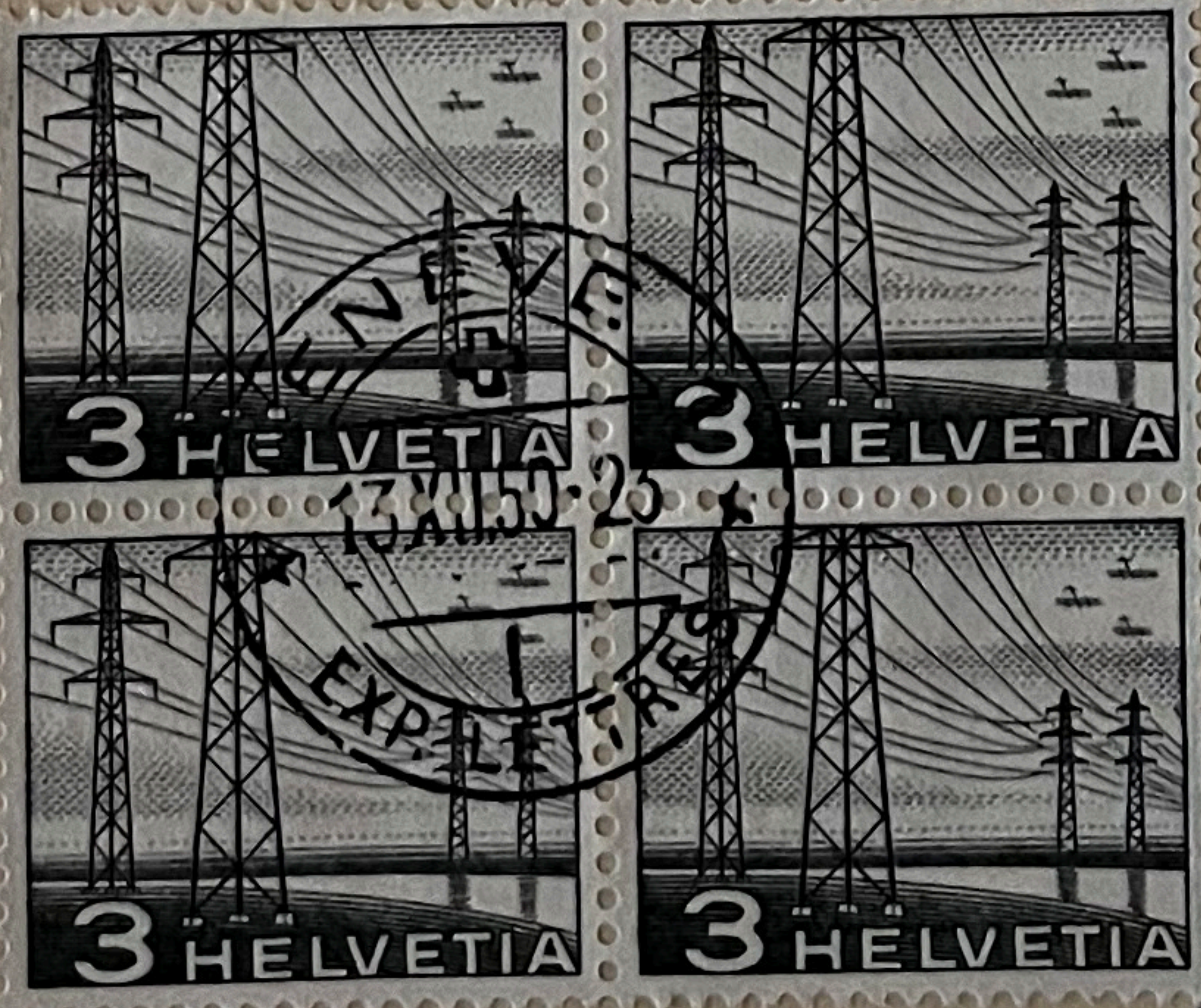
	Zum voraus für Jur per	Monate mois mese	Fr.	c.
1. Fachgebühr — Droit de case				
2. Fachschlüssel — Clefs de case				
3. Porti vom abgelaufenen Monat — Invi del mese scorso				
4. Barfrankierung — Acomodazione in contanti			-	45
5. Geschäftsantwortsendung — Invi commerciali-risposta				
6. Rückvergütung für Restitution pour Restituzione per			-	45
Total				



Fachgebühr droit de case diritto di casella } Monate mois mese } Fr. c.
 Fachschlüssel clefs de case chiavi di casella } Zahl nombre numero } Fr. c.

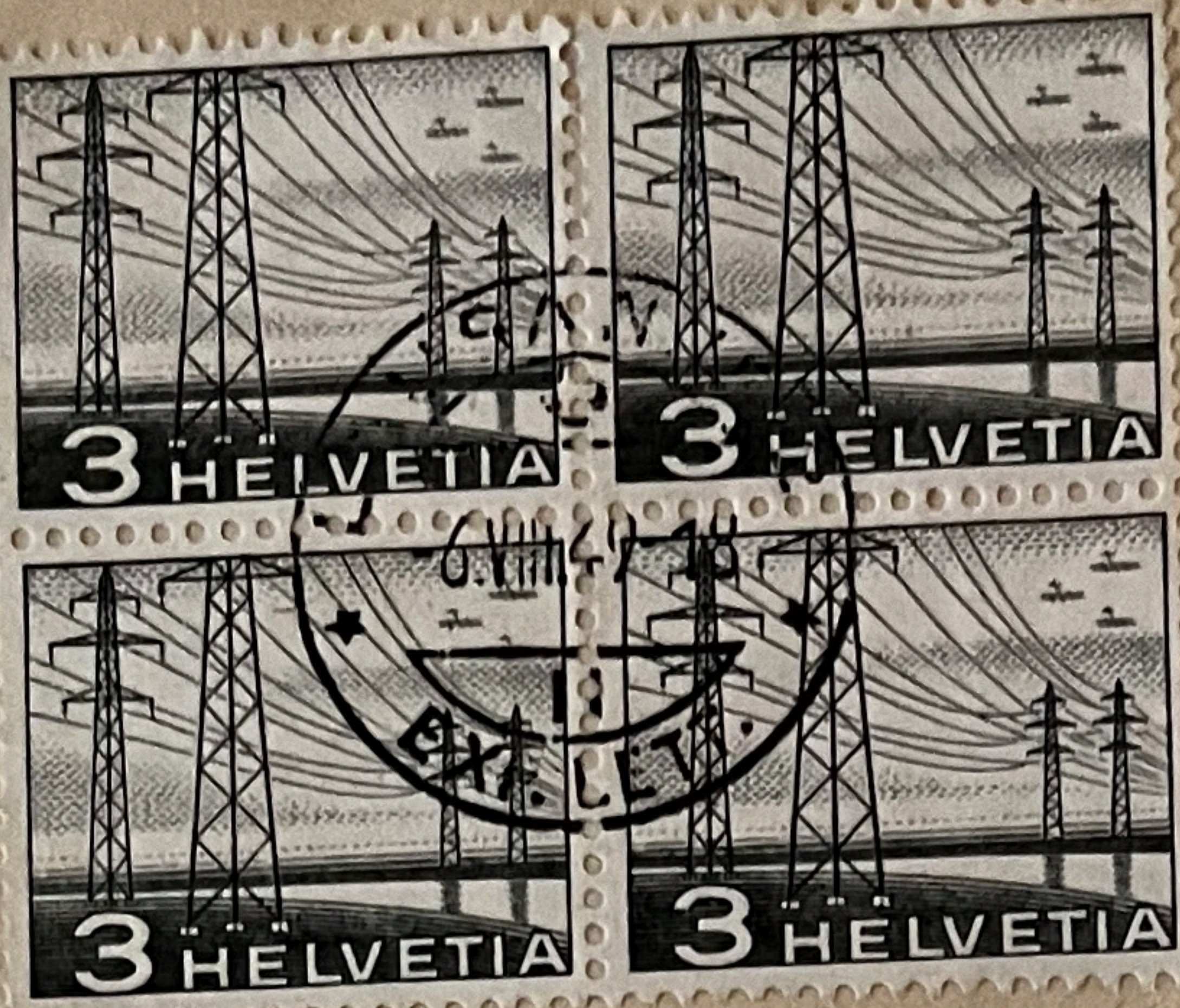
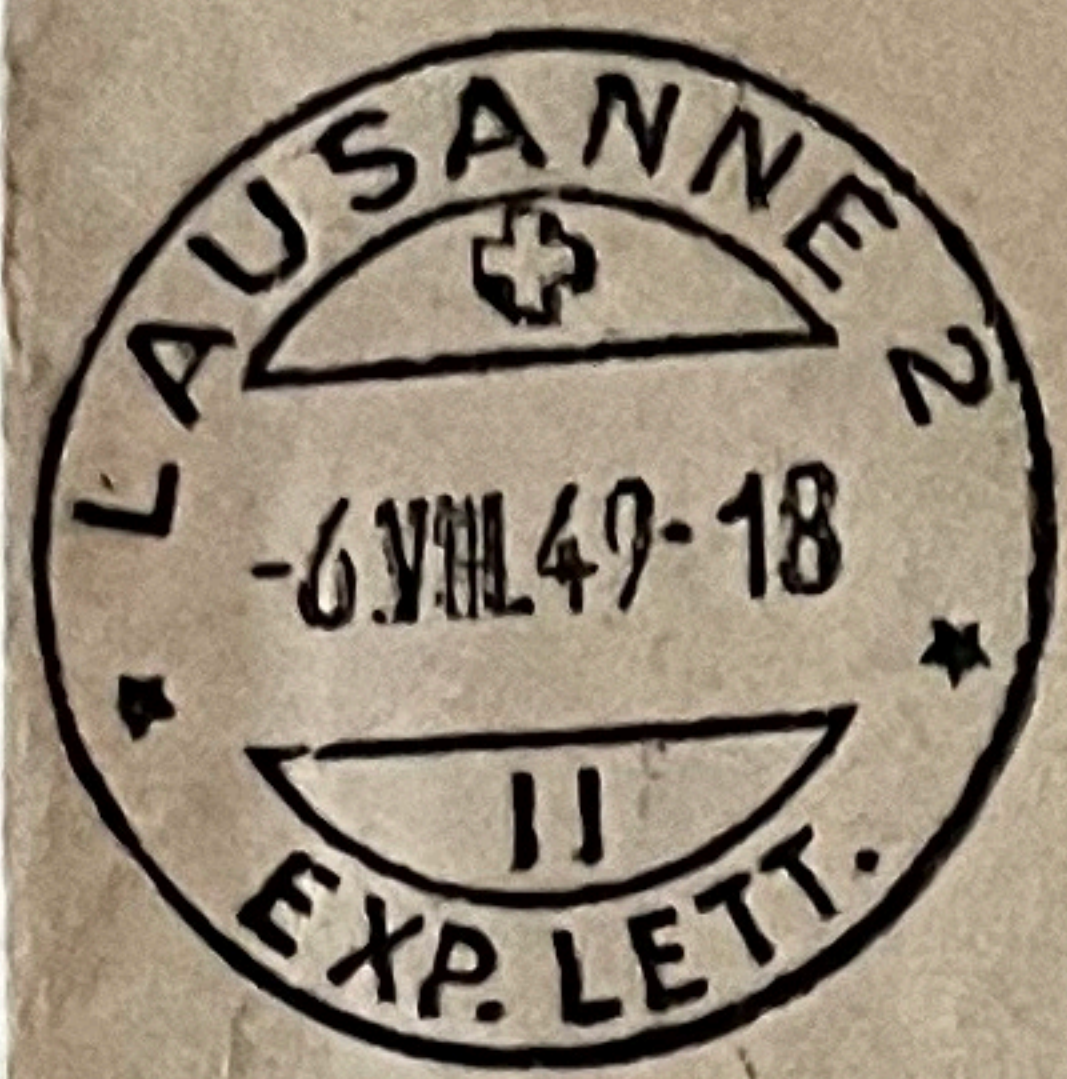
Erhalten — Reçu — Rivecuto: [Signature] Wenden - Voir au verso - Vedasi retro

Bruno Bianchi, fils
 35, Av. de Champel
GENÈVE



POSTKARTE CARTE POSTALE CARTA POSTALE

Monsieur
 S. Ringström
 Case postale 24
 Trelleborg, Suède.



LAUSANNE

Monsieur Jussame
94 rue P.F. Proust 94
Niort - Deux - Lèvres
France



Monsieur Fran
Dr. H. Hurnzler

Waldkirch.

Zug

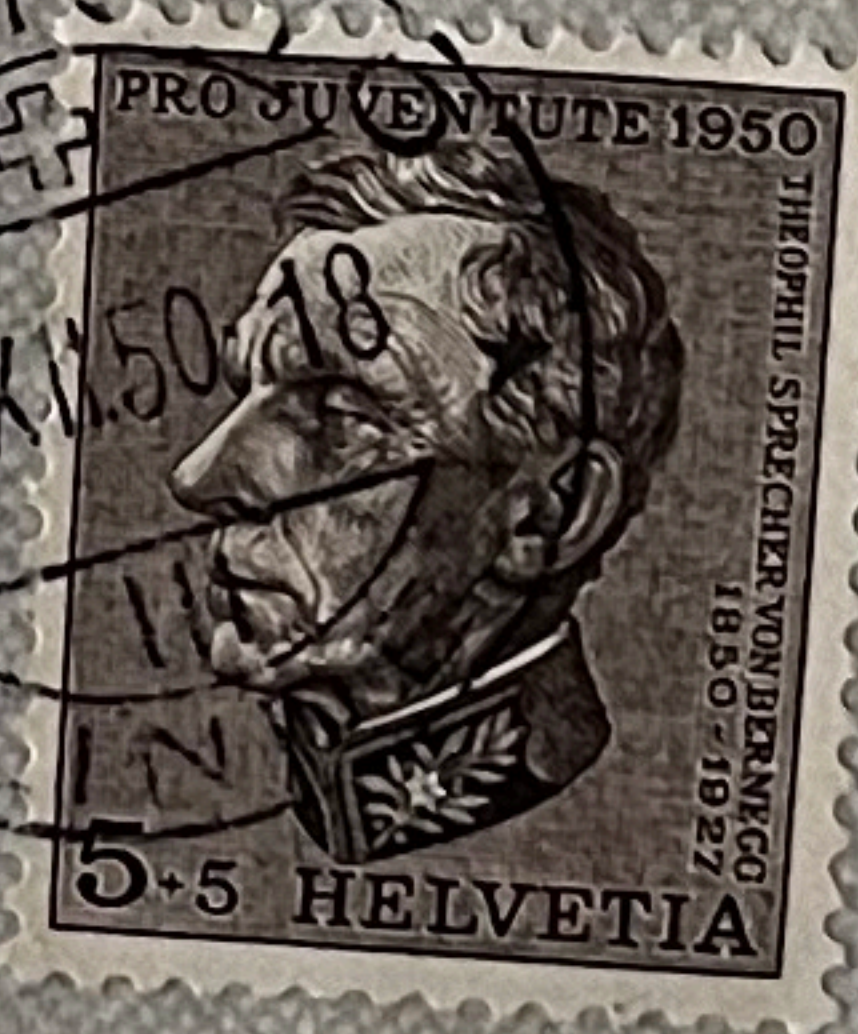
LUFTPOST
BY AIR MAIL - PAR AVION



Mr. M.K.S. Altman
c/o H. Hentz & Co.
60, Beaver Street
New York City

Lighthouse
Leuchtturm

Kern
BY AIR MAIL
PAR AVION



Mr.
John Tanner
Condensery
Boog-Walk P.O.
Jamaica (British Westindien)

Einschreiben



Herrn Hugo Müller - Lienhard
 Bachtelstr. 9
 Wädenswil (Zch)



Herrn
 Carlos Susok Ing.
 EDIC
 Diagonal Norte 943
 Buenos Aires

 Argentinien

Herrn

Henner Rudolph

Lessingstr.1

Eschwege in Hessen (16)



ADOLF HINKLER
Zürich 38, Staubstr. 4

 LUFTPOST
PAR AVION VIA AEREA

Sonderflug: Zürich-Düsseldorf



R Zürich 1 Briefversand
497

Drucksache

Herrn
Otto Euler,
Oberpostinspektor
Braunschweig

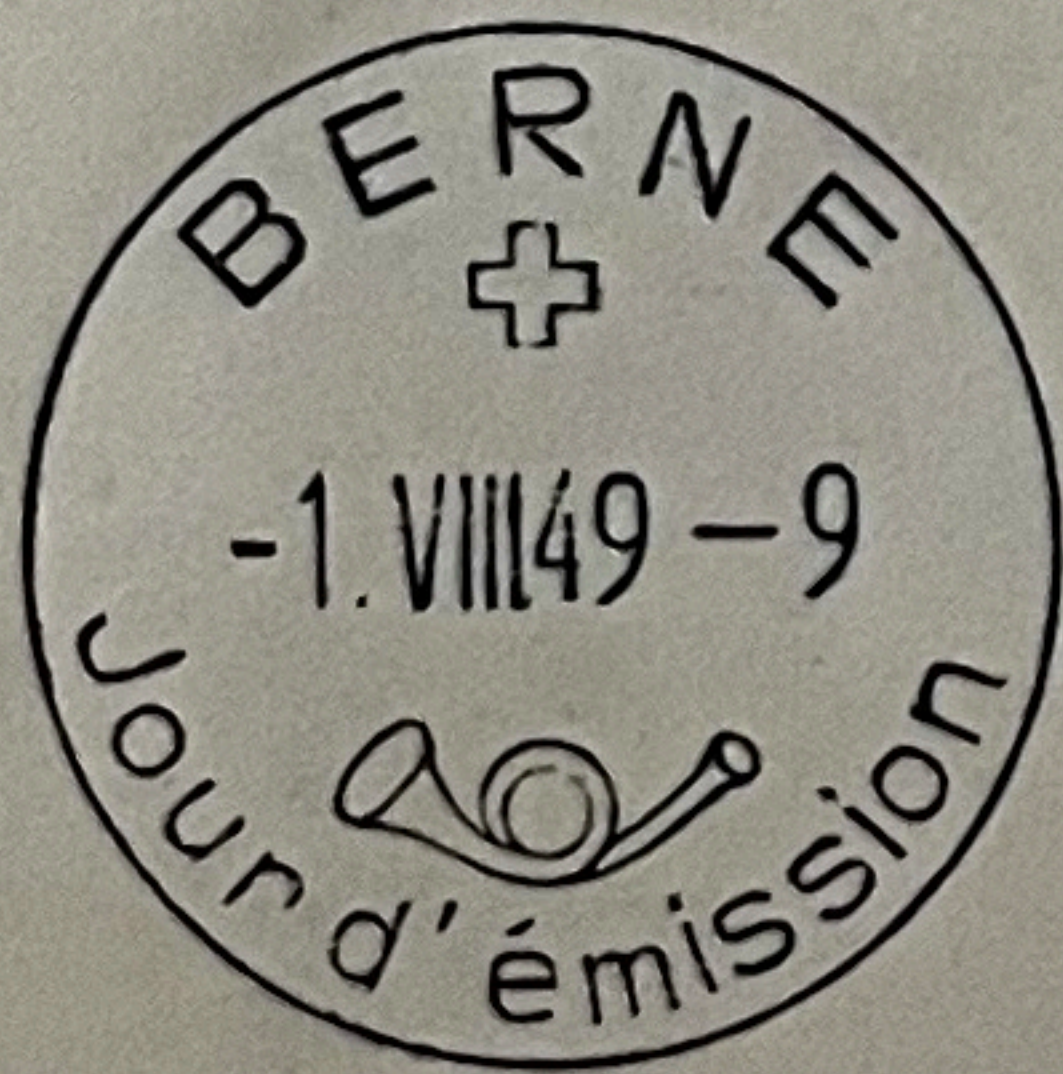


Familie Wyss-König

Auf dem Inseli

Interlaken

R Bern I Annahme
524



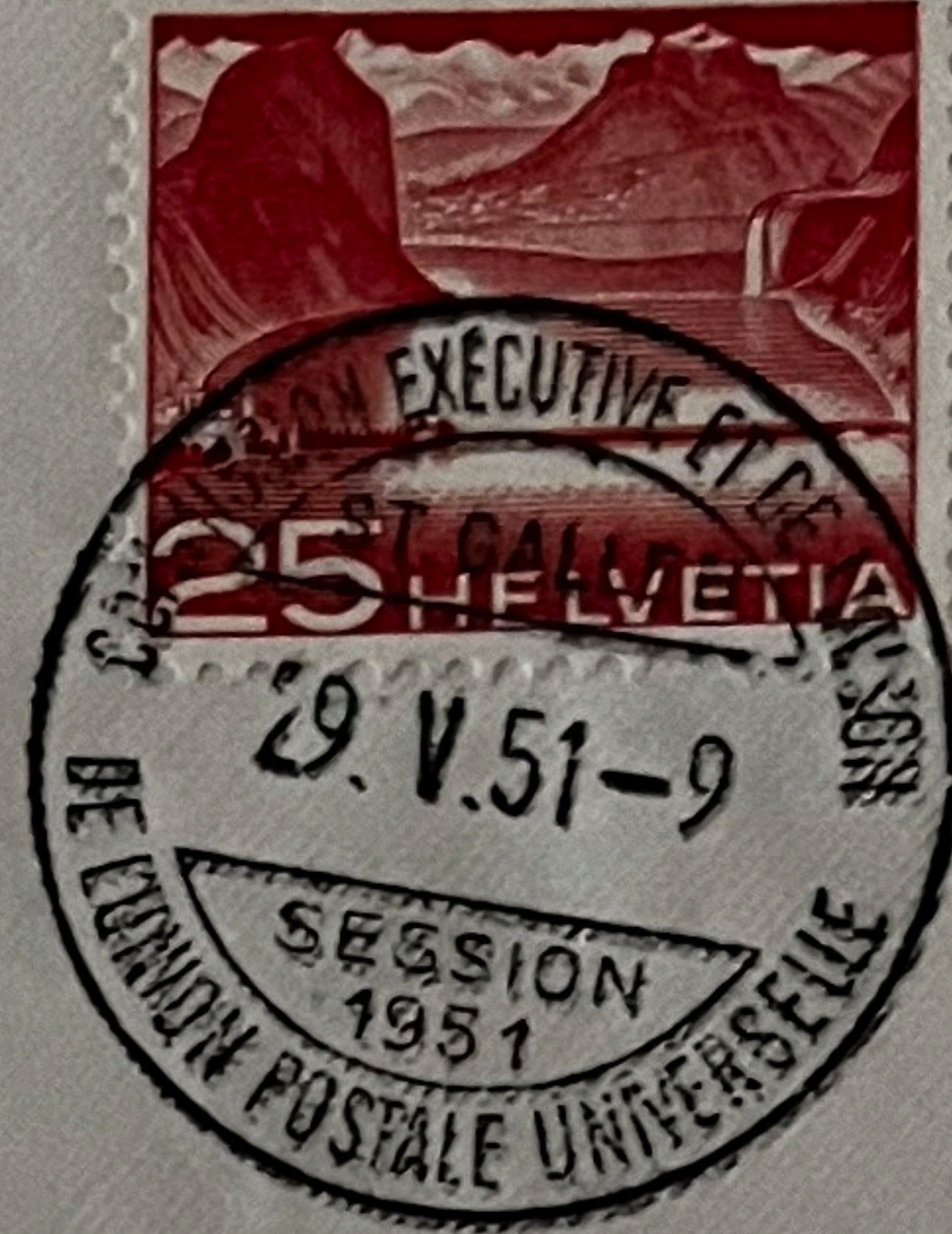
Herr
Gustl Springer
Kaufmannstrasse 30

I n n s b r u c k Pradl

Oesterreich

2/12

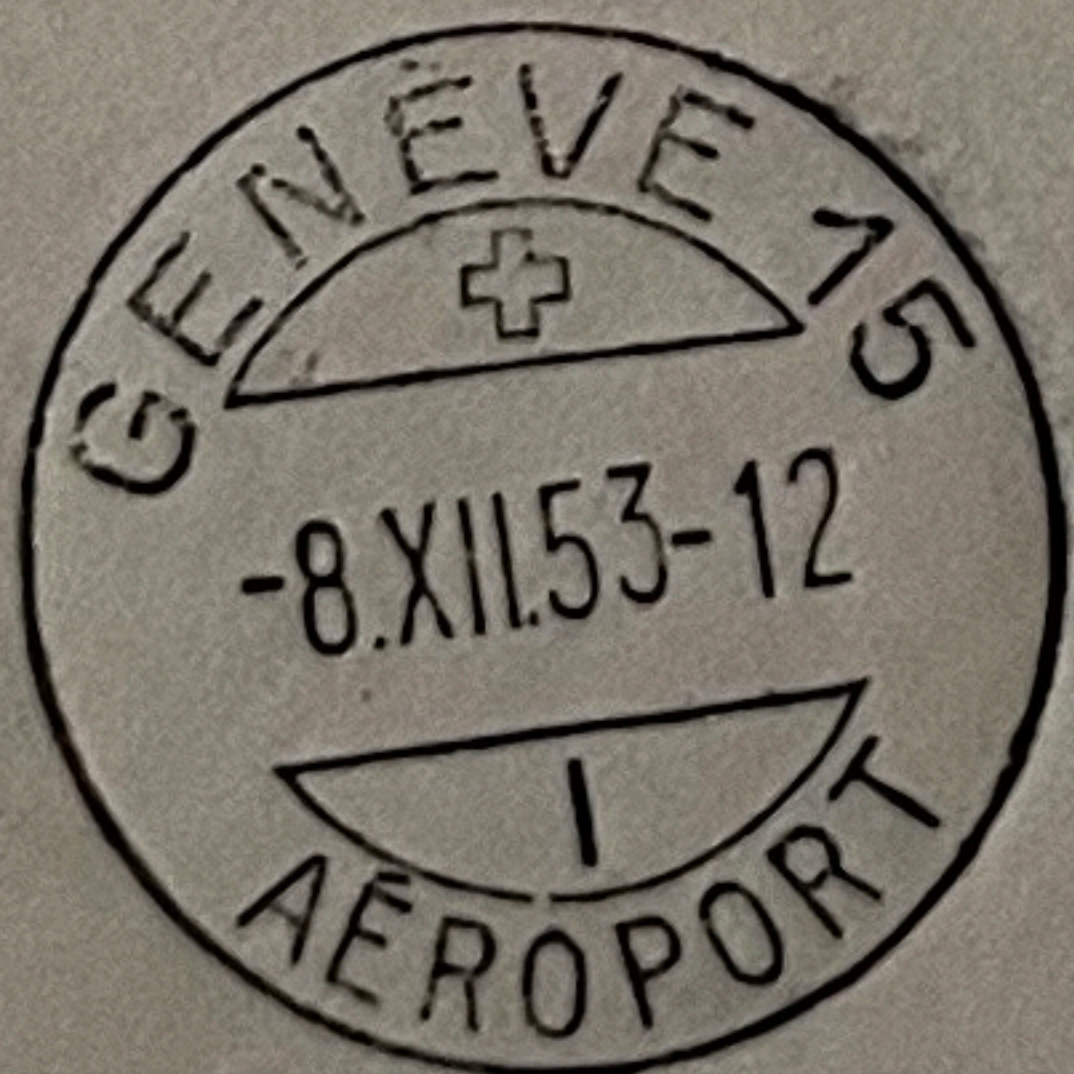
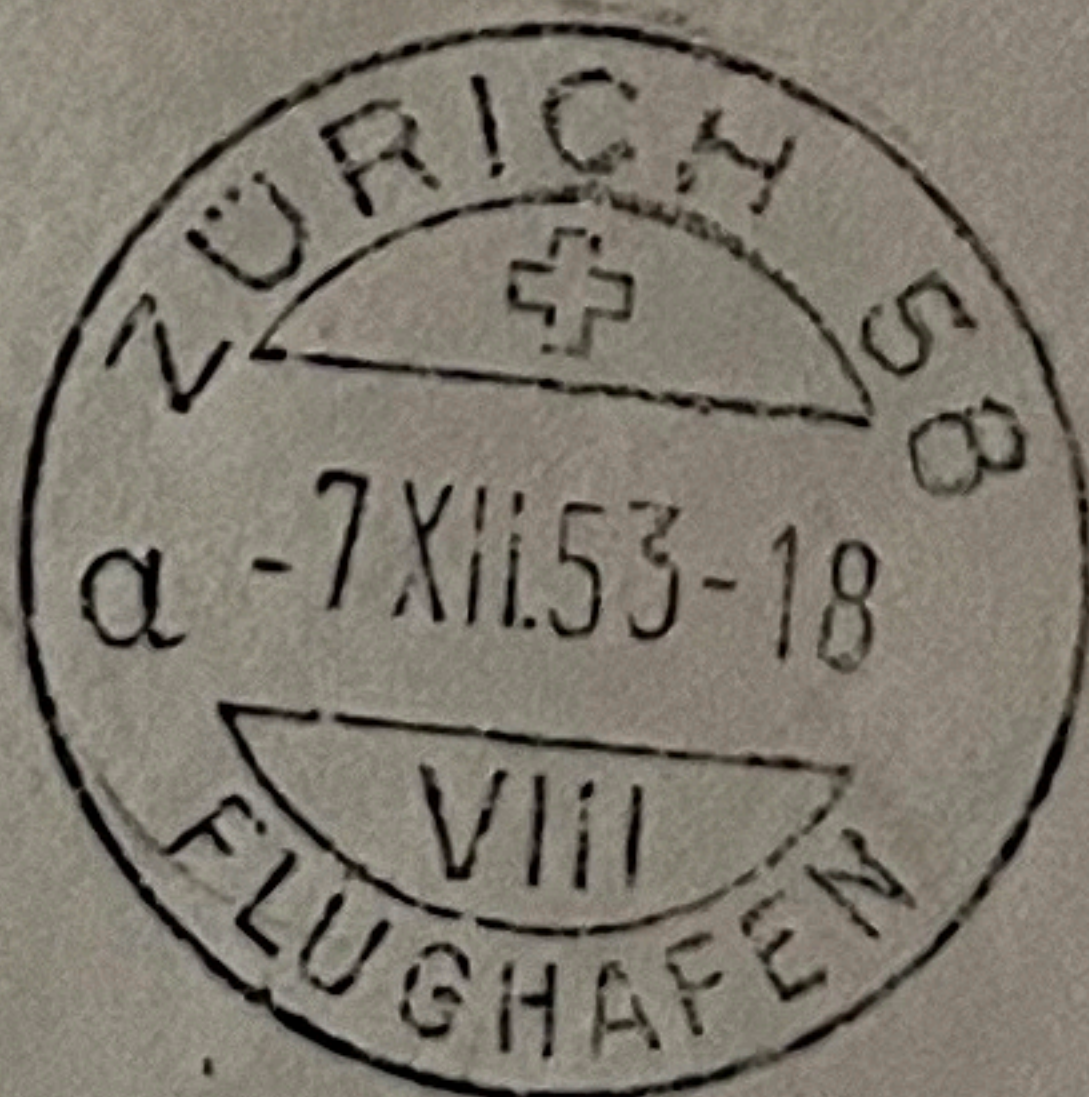
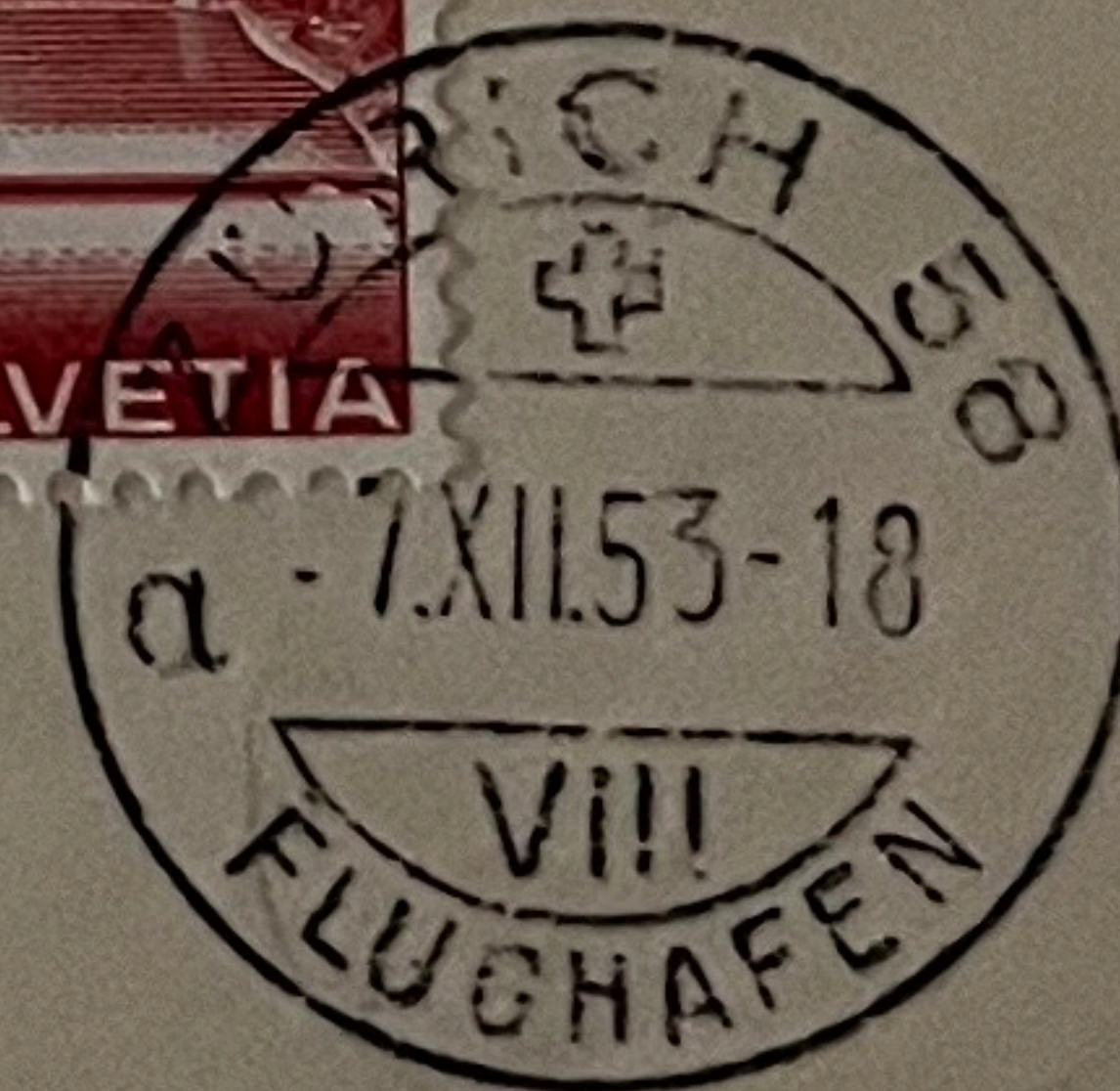
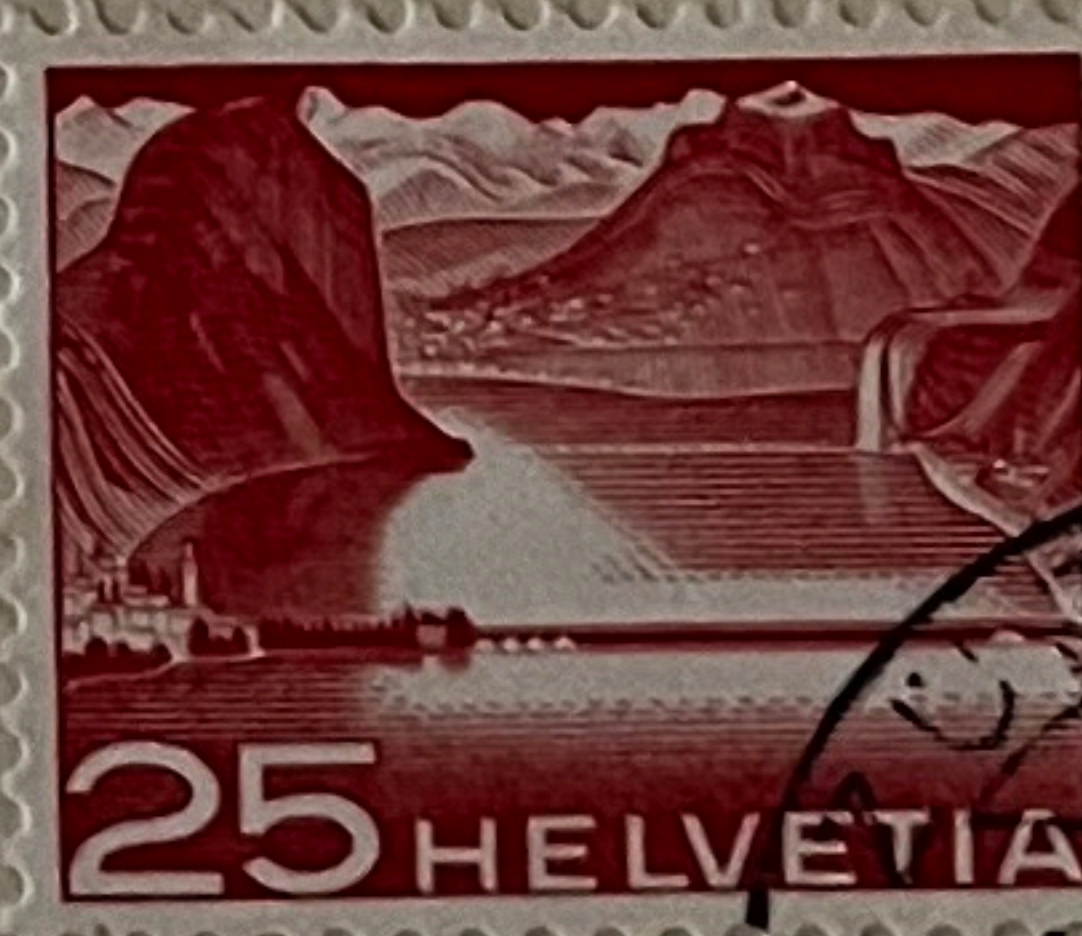
Recommandé.



R St. Gallen UPU
655

Herrn
Jakob Kalt
Rötelstrasse 82
Zürich. 38

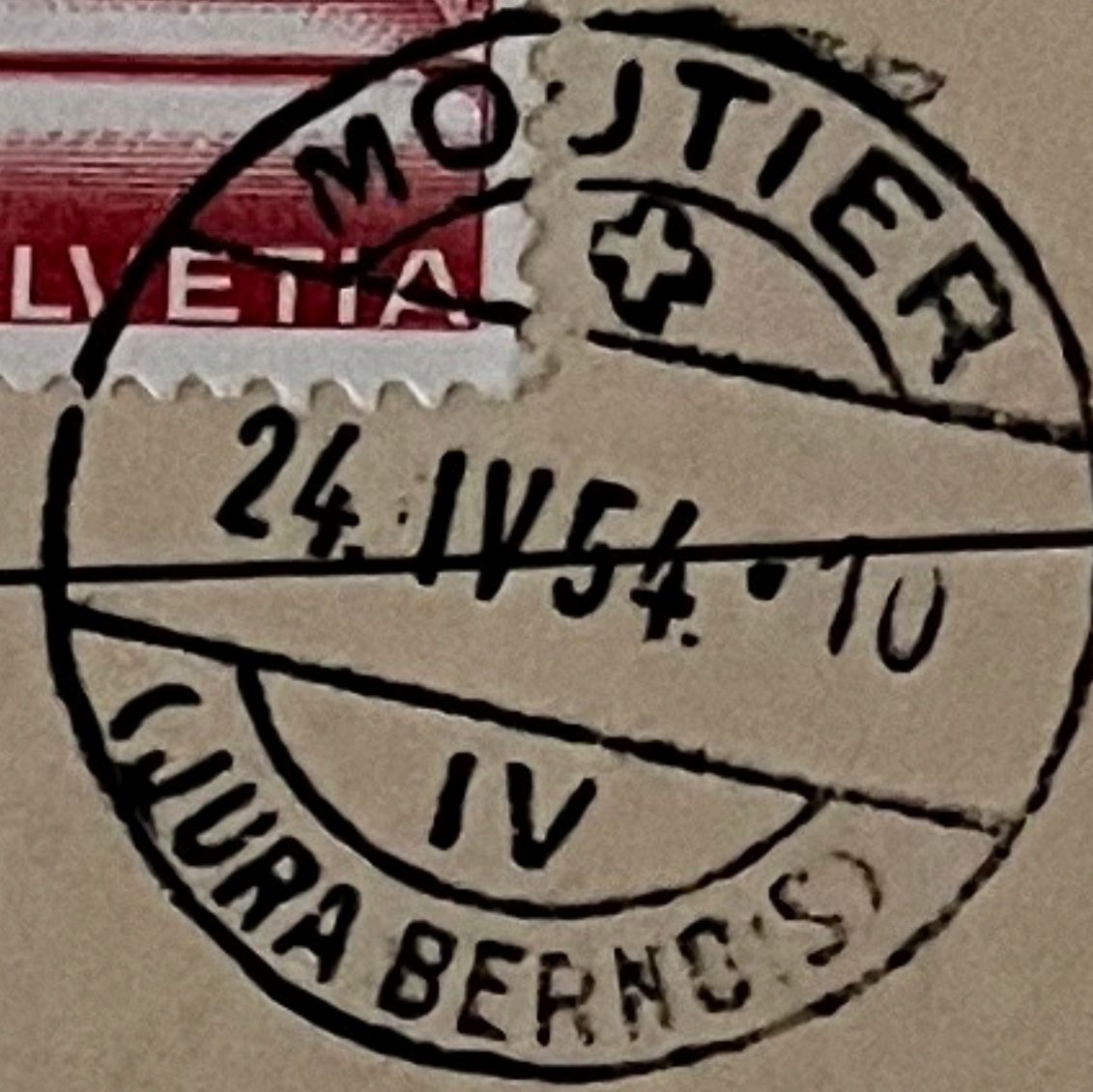
R Zürich 58 Flughafen
679



2x Flughafen ☉!

*Herrn R. Dinkel
Genève 15
Aéropost*

Nachnahme Fr. 19.75



BSPV

**BERNISCHER
STAATSPERSONAL-VERBAND**
ASSOCIATION DU PERSONNEL
DE L'ETAT DE BERNE
BERN · Kramgasse 70
Postcheckkonto III 1286 · Tel. 2 41 99

Untergruppe: - Sous-groupe:

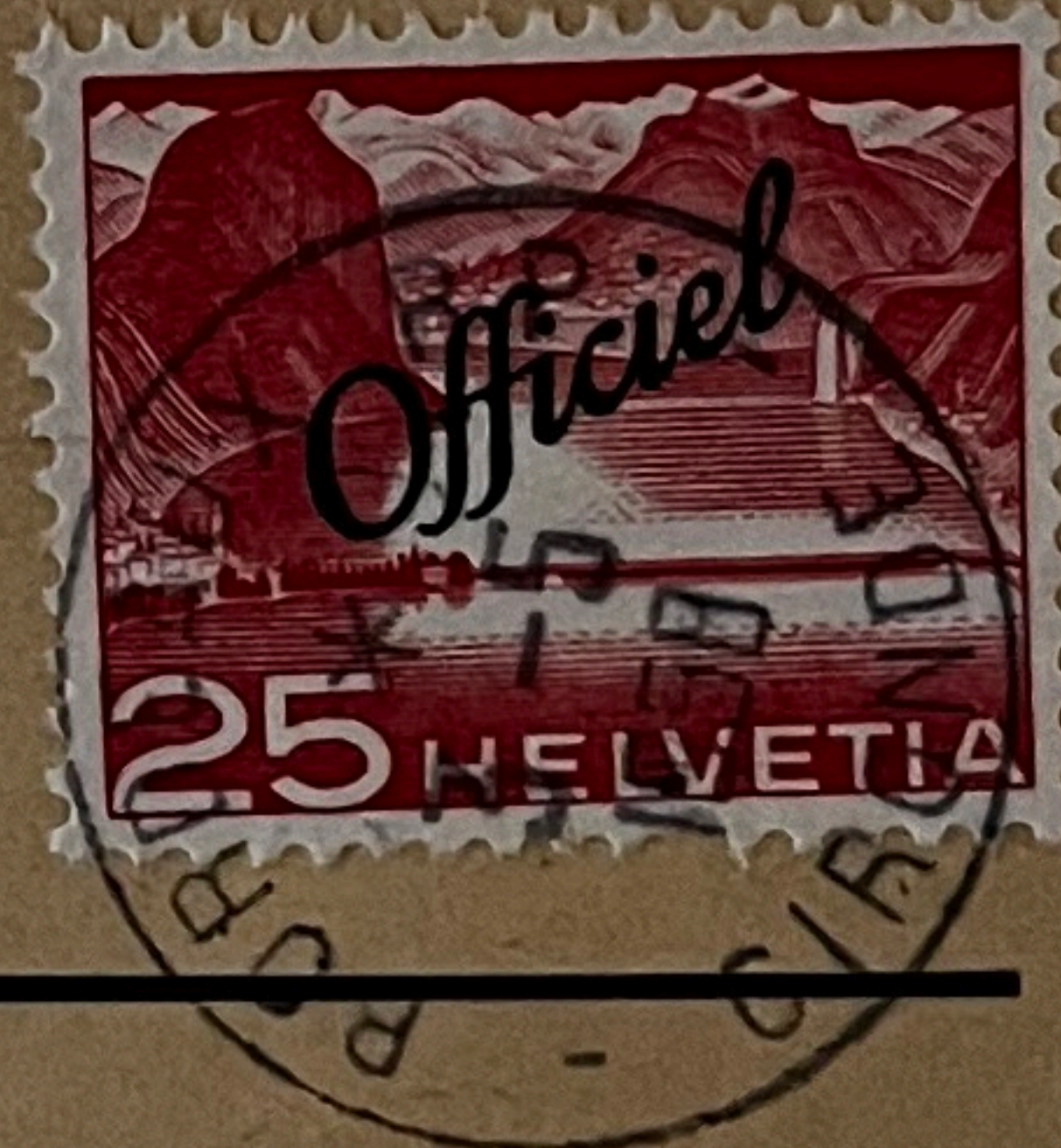
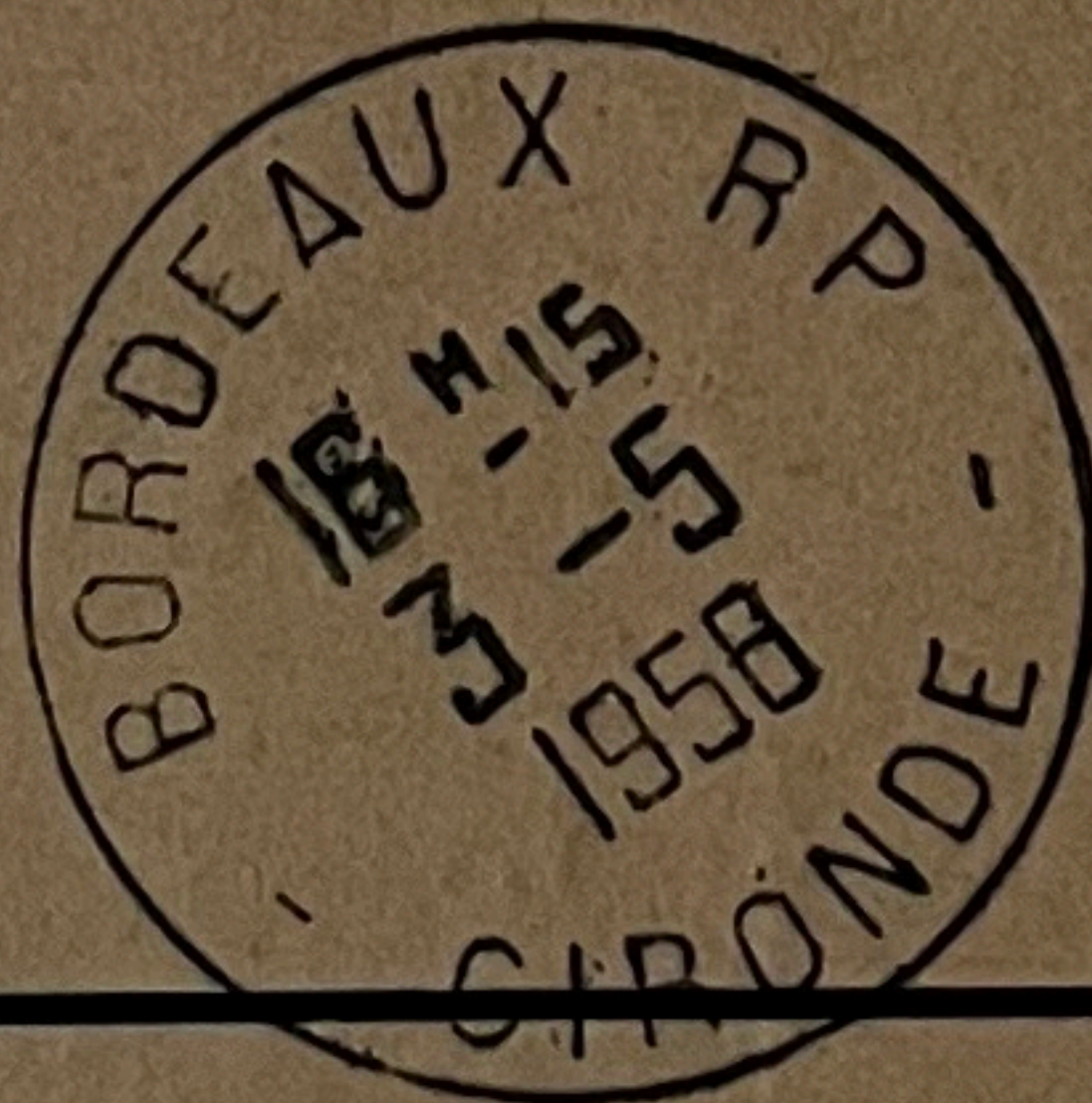
Moutier

Feder Supra 3TV

*Honorable
- Julien Stelbin
rantonner
Moutier*

Gefl. wenden - Tournez s. v. p.

Antwort-Postkarte
Carte postale-réponse
Cartolina postale-risposta



An die eidgenössische Versicherungskasse

A la caisse fédérale d'assurance

BERN

Schweiz - Suisse

Zürich 22 Paketannahme
 No. 2 314
 ad No. 13

Schweiz. Post — Postes suisses — Poste svizzera
 No. _____ C 9 — CP 5

E

Wenn doppel, Datum des 1. Laufzettels angeben — Si duplicata, date de la 1^{re} réclamation — Se il presente è un doppio, data del 1° reclamo:

Laufzettel

oder Auskunftsbegehren für eingeschriebene Postsendungen aller Art,

ohne Post- u. Zahlungsanweisungen, Einzahlungsscheine, Ueberweisungen (Giro). Nach dem Ausland in **franz. Sprache** (nach Deutschland und Oesterreich auch deutsch, nach Italien auch italienisch) ausfüllen.

Réclamation

ou demande de renseignements pour envois postaux inscrits de toutes catégories,

sauf les mandats de poste, les mandats de paiement, les bulletins de versement et les avis de virement. Pour l'étranger, à remplir en **langue française** (pour l'Allemagne et l'Autriche aussi en allemand, pour l'Italie aussi en italien).

Re

o domanda per invii postali iscritti d'ogni specie

senza i vaglia postali, i mandati di pagamento, le polizze di versamento e gli ordini di girata. Per l'estero, da allestire in **lingua francese** (per la Germania e l'Autria anche in tedesco, per l'Italia anche in italiano).



1) Colis postal.
 1) Paket

No. 986

Gewicht kg 1.100
 poids - peso

Wertangabe - Goldfr. -
 valeur déclarée Fr. Zürich 22
 valore dichiarato Franco

Nachnahme - aufgegeben am
 2) remboursement Fr. 8. Juli um
 rimborso impostato il 8. Juli 1959 à
 alle

bei der Poststelle -
 au bureau d' Zürich 22
 all'ufficio di Zürich 22

~~soll nicht - beschädigt - verspätet - mit unvollständ. Inhalt - an Bestimmung gelangt sein~~
~~ne serait pas arrivé à destination - endommagé - en retard - avec contenu incomplet~~
~~non sarebbe giunto a destinazione - sarebbe giunto avariato - in ritardo - col contenuto incompleto~~

Bemerkungen oder gewünschte besondere Auskunft
 Remarques ou renseignements particuliers désirés
 Osservazioni o informazioni particolari desiderate

Absender (genaue Adresse) K. W. Schwarz, St. Peterstr. 7 Zürich 22
 Expéditeur (adresse exacte)
 Mittente (indirizzo preciso)

Empfänger (genaue Adresse) Pallas, Mantel-Kostüme, Königstr. 142, Rheydt
 Destinataire (adresse exacte) Westdeutschland
 Destinatario (indirizzo preciso)

Inhalt (einzeln angeben) Muster aus Textilstoffen, unter 50 cm
 Contenu détaillé (Lanificio di Paderno - Duquano)
 Contenuto particolareggiato Wert des Inhalts 5.-
 Valeur du contenu Fr. 5.-
 Valore del contenuto

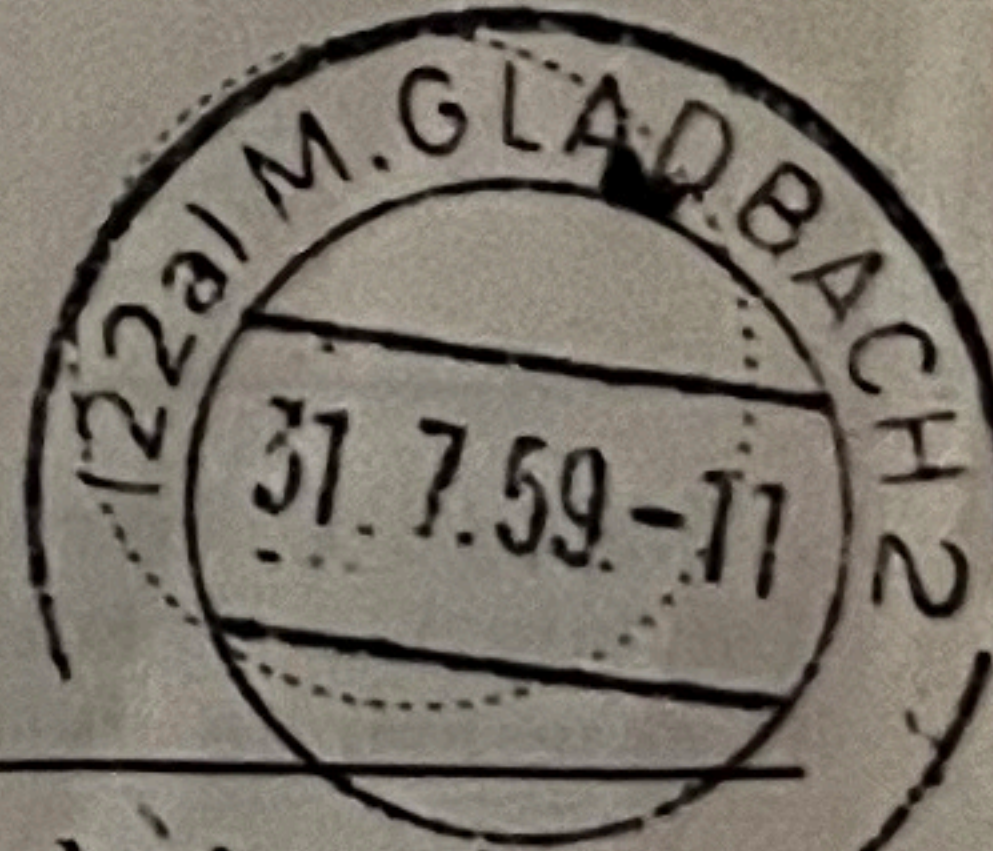
Verpackungsart und Größe Kartonschachtel
 Nature de l'emballage et dimensions Die Adr. war ~~angehängt, aufgeklebt, angenäht, auf die Sendung geschr.~~
 Natura dell'imballaggio e dimensioni L'adresse était écrite sur l'envoi même, attachée, collée, cousue.
 L'indirizzo era scritto sull'invio stesso, attaccato, incollato, cucito.

No. _____ Von der Bestimmungsstelle auszufüllen - A remplir par le bureau de destination - Da riempire dall'ufficio di destinazione

Die Sendung ist dem Empfangsberechtigten richtig ausgehändigt worden am 23. 7. 1959
 L'envoi a été dûment livré à l'ayant droit le
 L'invio è stato regolarmente consegnato all'avente diritto il
 Der Betrag der Nachnahme - des Einzugsauftrags - ist dem Absender überwiesen worden am _____ mit
 Postanweisung Nr. _____ auf Postcheckkonto Nr. _____ in _____
 Le montant du remboursement - du recouvrement - a été transmis à l'expéditeur par mandat n° _____ le _____
 - mis au compte courant postal n° _____ à _____ le _____
 L'importo del rimborso - della riscossione - è stato trasmesso al mittente mediante vaglia n° _____ il _____
 - accreditato a conto corrente postale n° _____ a _____ il _____
 Die Sendung - L'envoi - L'invio
 lagert noch in
 est encore en souffrance à ³⁾ _____
 è tuttora giacente a
 ist an den Aufgabeort zurückgesandt worden am _____ 195 _____
 a été renvoyé au bureau d'origine le - è stato rimandato all'origine il ³⁾ _____
 ist nachgesandt worden am _____ 195 _____ nach - à - a
 a été réexpédié le - è stato rispedito il ³⁾ _____
 ist bei der Bestimmungsstelle nicht eingegangen.
 n'est pas parvenu au bureau de destination. ³⁾
 non è giunto all'ufficio di destinazione.

Die Bestimmungsstelle
 Le bureau de destination
 L'ufficio di destinazione

Am Auftrag
Berghoff



Erklärung und Unterschrift des Empfängers

Déclaration et signature du destinataire

Dichiarazione e firma del destinatario

1) Gegenstand (genau bezeichnen):
 Eingeschriebener Brief, Warenmuster, Päckchen oder Drucksache, Einzugsauftrag, Wertbrief, Wertschachtel, Poststück (Paket), Postfrachtstück. Allfällige Angaben: mit Rückschein, Luftpost, Eil, Dringend, Sperrgut, Zerbrechlich usw.

1) Objet (à désigner exactement):
 Lettre, échantillon, petit paquet ou imprimé recommandé(e) recouvrement, lettre ou boîte avec valeur déclarée, colis postal, envoi de messageries. Indications éventuelles: avec avis de réception, par avion, exprès, urgent, encombrant, fragile, etc.

1) Oggetto (da designare esattamente):
 Lettera, campione, pacchetto o stampato raccomandato (a), riscossione, lettera o scatola con valore dichiarato, pacco postale, oggetto delle messaggerie. Indicazioni eventuali: con avviso di ricevuta, via aerea, espresso, urgente, ingombrante, fragile, ecc.

2) Nur für Sendungen nach dem Ausland.

2) Seulement pour envois à destination de l'étranger.

2) Soltanto per invii a destinazione dell'estero.

3) Nichtzutreffendes streichen.

3) Biffer ce qui ne convient pas.

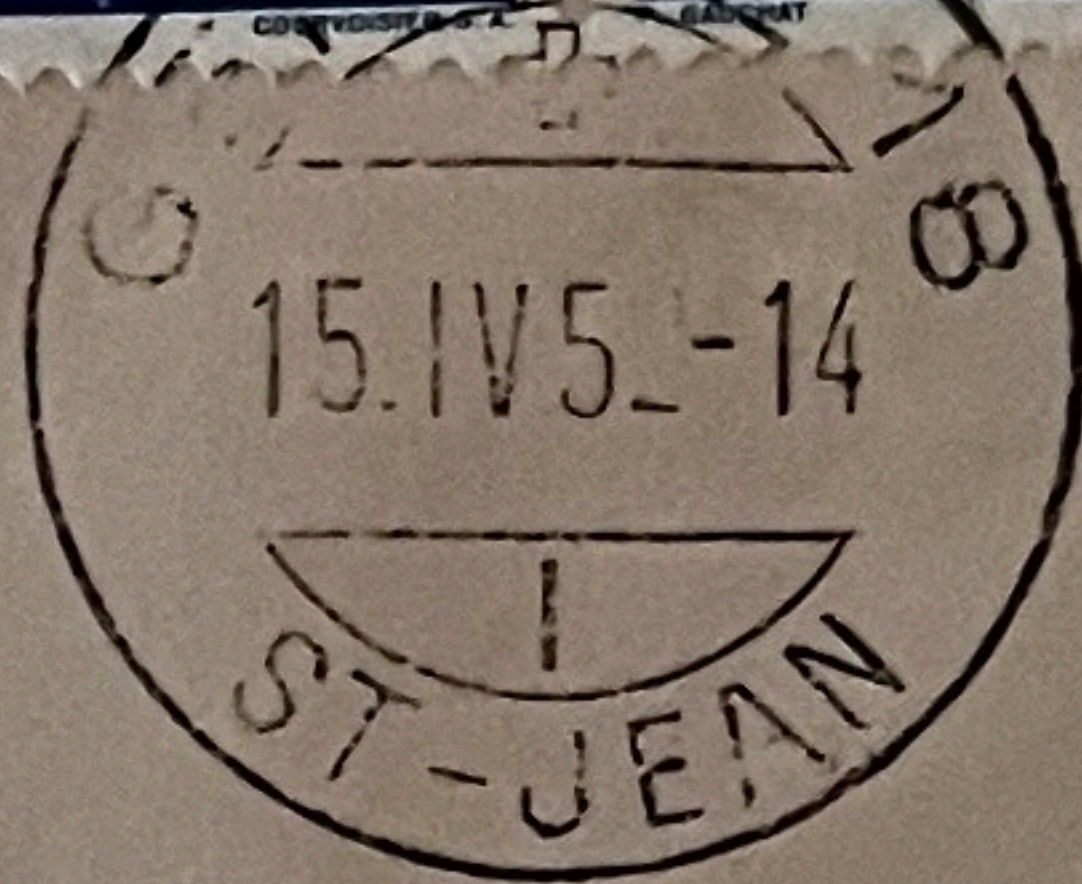
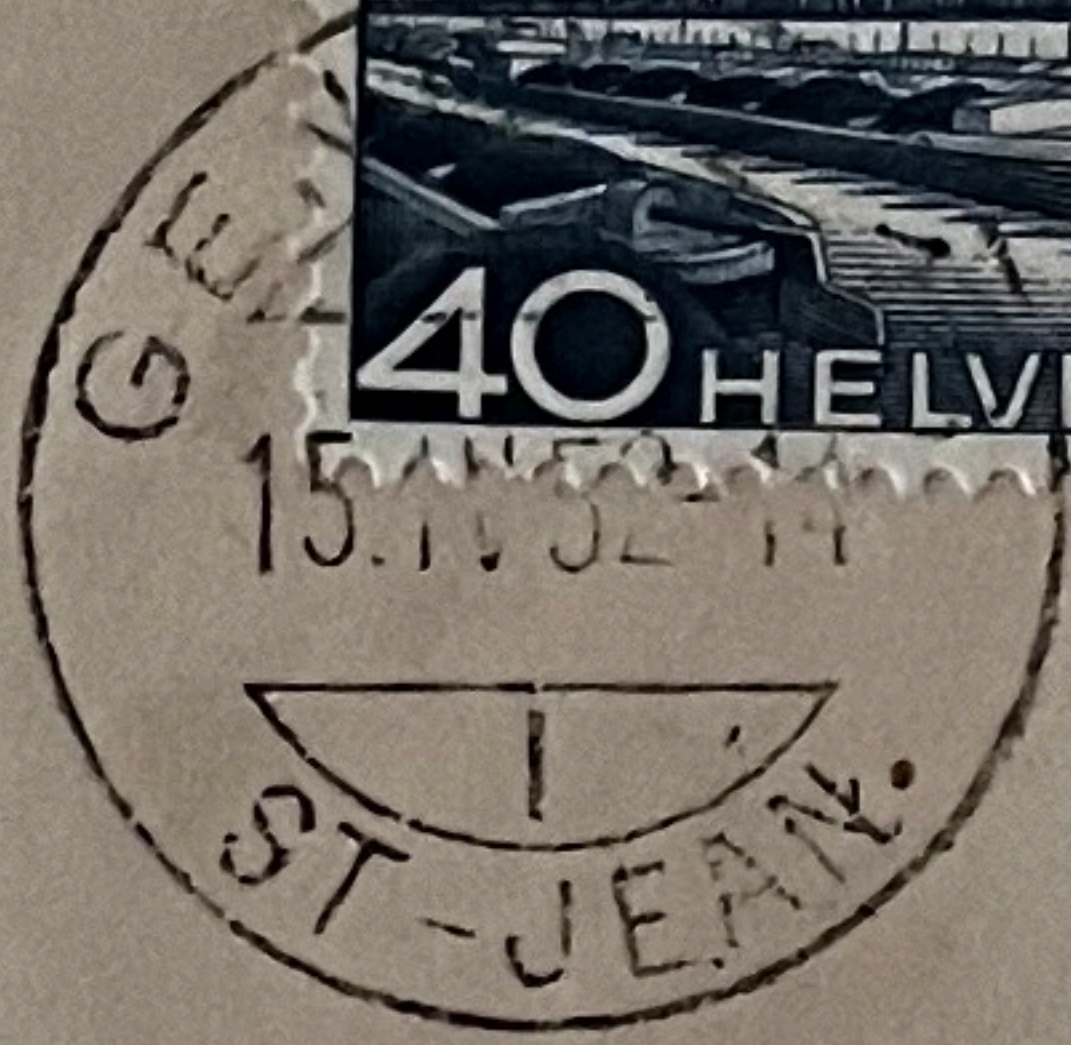
3) Cancellare ciò che non fa al caso.

4) Nachbildung (Faksimile) des Umschlages oder der Adresse beifügen.

4) Joindre un fac-similé de l'enveloppe ou de la suscription.

4) Aggiungere un fac-simile della busta o della soprascritta.

Eilsendung
xpès - Espresso



Monsieur et Madame Ch. Duperré
Hôtel Madrid
Séville

Espagne

Hochw.
Herrn F.X. Kaufmann
Jungwachtlager Sursee
Sursee
Randa
Mall's



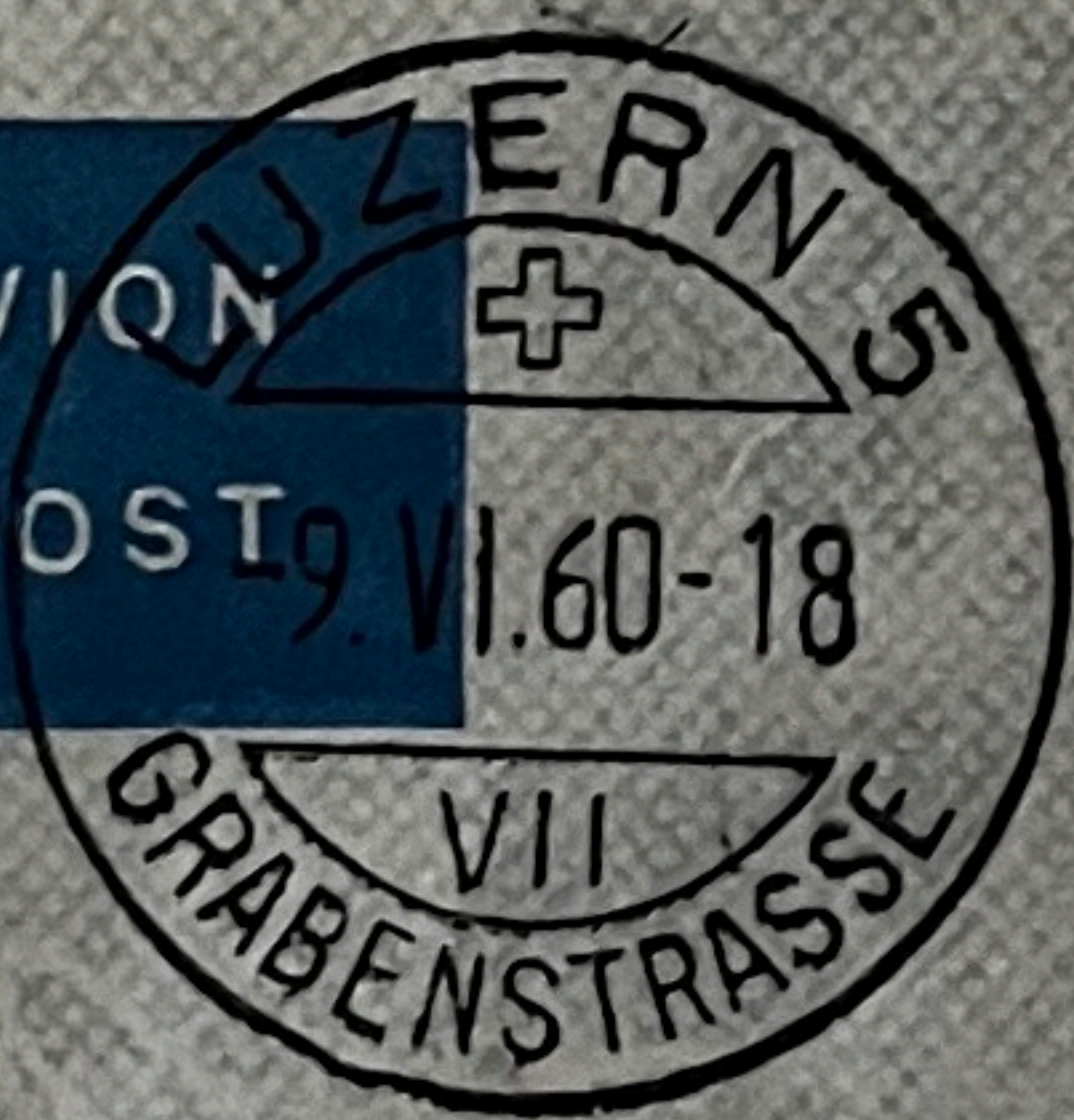
Eilsendung
xpès - Espresso

BY AIR MAIL
PAR AVION



Mr. & Mrs. E. Klambaur.
22-25 Addison Way
Eagle Rock, California.
U. S. A.

PAR AVION
BY AIR MAIL - LUFTPOST



Bayr.

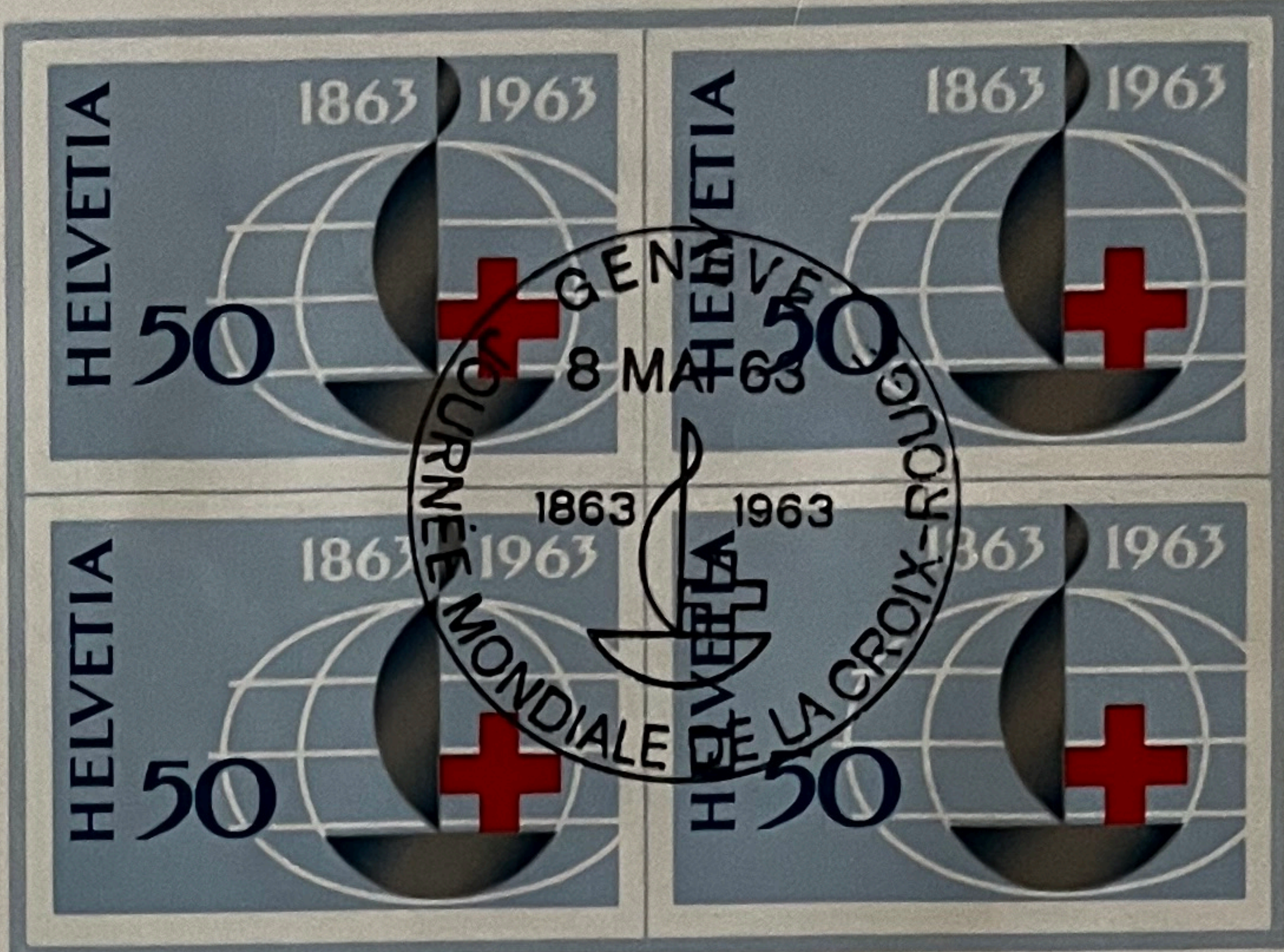
Mr.
Robert Grant
P. O. Box 10391
Johannesburg
South Africa

Eilsendung
xprès - Espresso



1863 | 1963

1 8 6 3 - 1 9 6 3



HUNDERT JAHRE INTERNATIONALES ROTES KREUZ
CENTENAIRE DE LA CROIX-ROUGE INTERNATIONALE
CENTENARIO DELLA CROCE ROSSA INTERNAZIONALE

Herrn Oskar Rohrer

Basel I

Genève 1 Dépôt

R

085

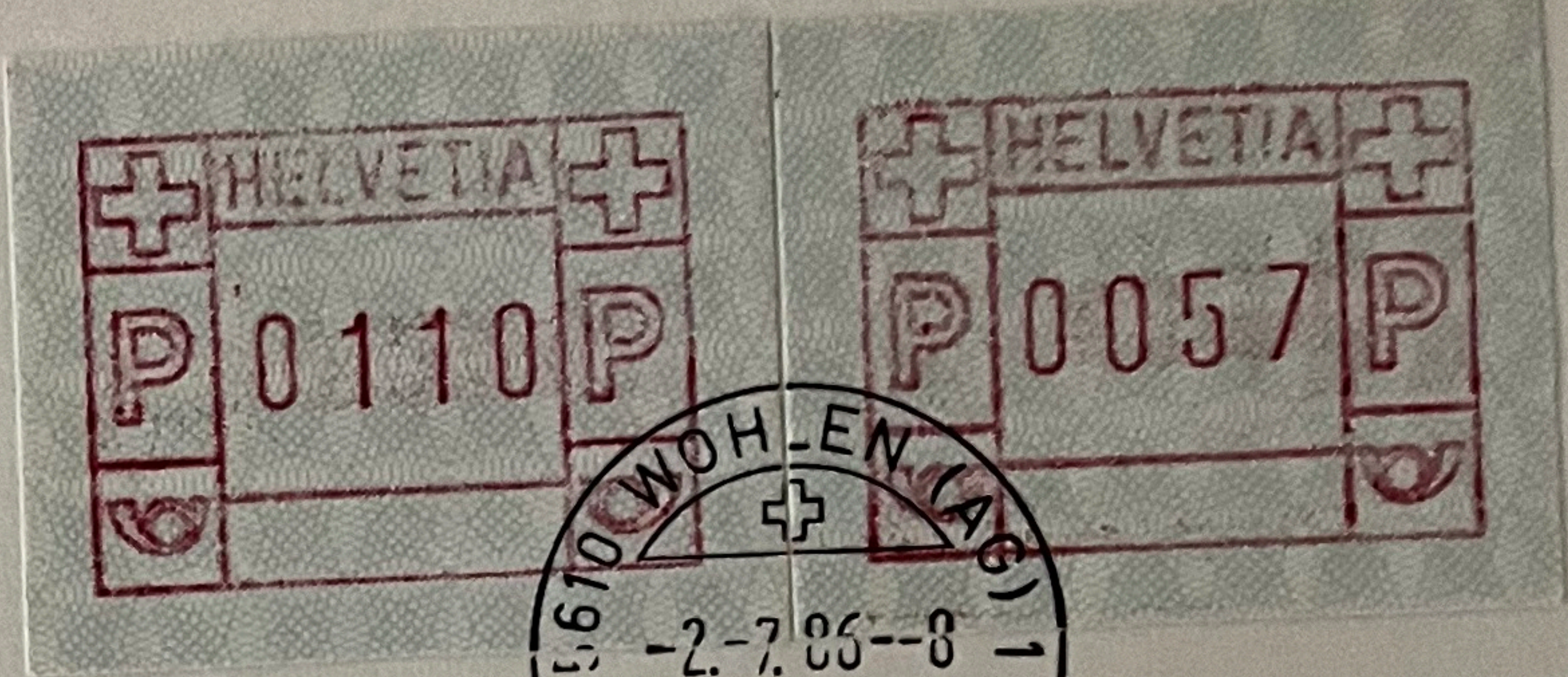
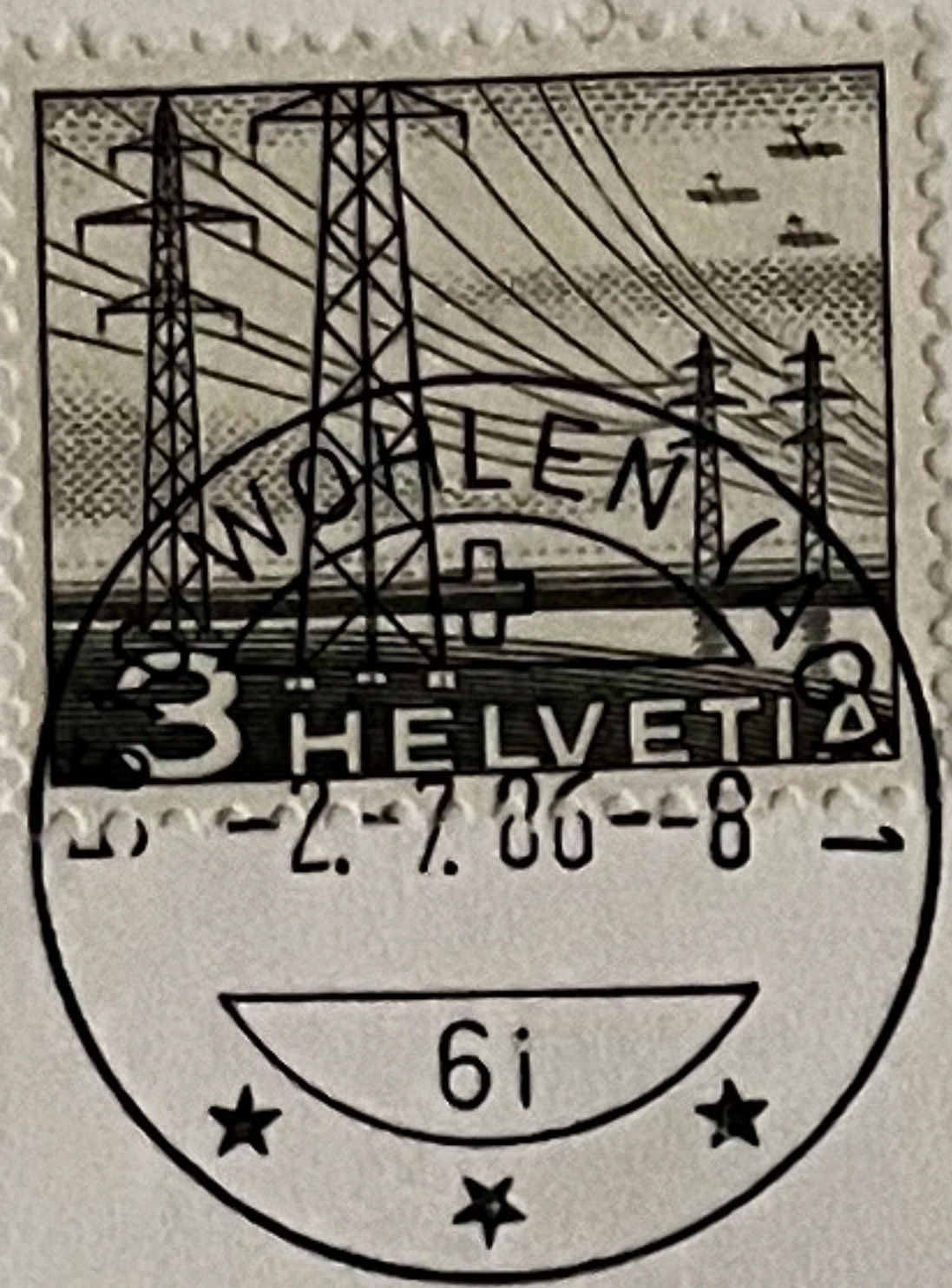


Herrn

J o s e f B ö s z e

Postfach 272.

Baden 1/AG.

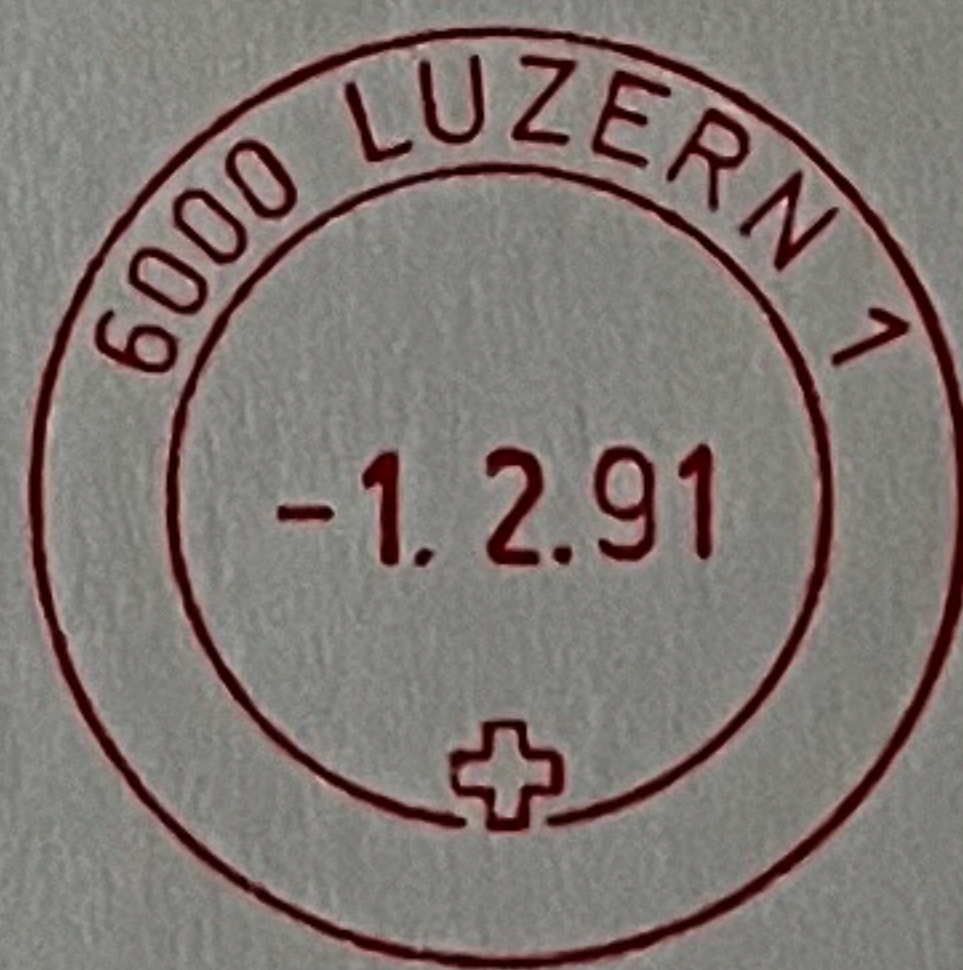


R 5610 Wohlen AG 1
801



Einschreiben

Herrn
René Clerc
Postlagernd
4310 Rheinfelden 1



Restaurant
neu Klösterli
Zürichbergstr. 231
8044 Zürich

ET ab 3000 Stk